

Los gibraltareños, al borde de la histeria

SABEN QUE ESPAÑA NO BROMEA Y QUE PUEDE APLICAR MAS RESTRICCIONES

LONDRES.—(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO CASTRO).—"Hasta hace poco, los habitantes gibraltareños pensaban que España hablaba por hablar. Ahora no ocultan su preocupación porque han descubierto tres cosas: primera, que España no practica palabrerías, sino que actúa con seriedad y firmeza; segunda, que Inglaterra no se da cuenta de la seriedad de las intenciones españolas, y tercera, que la especulativa psicología del turismo británico ha sacado sus conclusiones: Gibraltar no es "saludable".

Esta es la síntesis de una extensa información que publicó ayer "The Times", enderezada a subrayar la conveniencia de una visita del Príncipe de Gales a la colonia británica para que eleve la decadida moral de sus habitantes.

ESPAÑA

Las últimas medidas españolas sobre la colonia británica colocan a los gibraltareños al borde de la histeria.

Primero, porque advierten que España actúa con firmeza, sin dejar siquiera un hueco para que levanten protesta jurídica. Y en segundo término, porque los gibraltareños saben que España, en pleno ejercicio de su derecho, todavía puede aplicar más restricciones sobre la Roca.

"España no bromea" es invariablemente el común denominador de todas las informaciones que llegan a Londres desde la colonia.

INGLATERRA

El Gobierno británico, por su parte, ha adoptado dos medidas para hacer frente a los clamores de los gibraltareños. De la primera ya hemos informado a nuestros lectores. (Vacaciones en Inglaterra para los gibraltareños a precios módicos.)

La segunda corre pareja con la primera: hoy volará a la colonia una banda de música de la R. A. F. (La Western Band) para que amenice las soledades de la Roca.

"En consecuencia—informa "The Times"—ni los optimistas ni los pesimistas—gibraltareños—ocultan su frustración porque Inglaterra no considera el problema de Gibraltar como un tema urgente."

TURISMO

El diario londinense "Daily Telegraph", en su número de ayer, define que es la Roca: "Una importante base militar de la OTAN. Ni una palabra más."

Sin embargo, las autoridades gibraltareñas quieren convencer a la opinión pública británica de que Gibraltar es otra cosa: un centro de turismo.

Ambas definiciones se dan de puñetazos: la base militar espanta a los turistas. Sobre todo porque el dirigente gobernador militar de la colonia—según "The Times"—mantiene a la guarnición en estado de alerta, con el natural escarceo de los visitantes.

Las agencias de turismo británicas no ocultan ahora que el aeropuerto de la colonia deja mucho que desear en punto a seguridades.

(Pasa a tercera página)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 4 de julio de 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.578 — Precio: TRES Ptas.

ATENTADOS CONTRA LA OFICINA DE TURISMO Y LA DE SERVICIOS CULTURALES DE ESPAÑA EN PARÍS

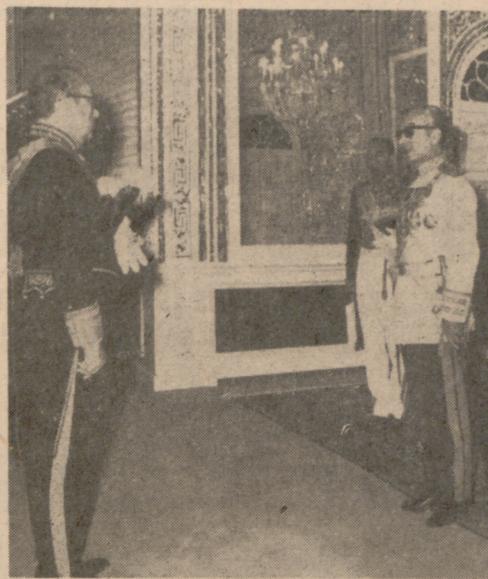
Bombas «Molotov» contra las representaciones españolas en Londres

PARÍS, 4. (Efe).—Una explosión se produjo poco después de medianoche en la Oficina Nacional de Turismo española, situada en la esquina de la Avenida de Jorge V y la Avenida de Pedro I de Servia. A consecuencia de la explosión el escaparate de la Oficina quedó destruido y el local sufrió daños de cierta importancia.

No se produjeron víctimas y la Policía ha iniciado una investigación para determinar las causas y las circunstancias del hecho.

Aproximadamente una hora después, una segunda explosión se produjo ante las oficinas de los servicios culturales de la Embajada de

(Pasa a la página siguiente)



Nuevo embajador español en Teherán

TEHERAN. — Un momento de la ceremonia de la presentación de credenciales al Emperador del Irán por el nuevo embajador de España en Teherán, don José Manuel de Abarca, celebrada en el Palacio de Niavaran. (Foto Cifra Gráfica.)

HUELGA GENERAL

VIOLENTOS INCIDENTES EN TURIN

Cerca de cien heridos en choques entre la Policía y los manifestantes

TURIN (Italia), 4. (Efe).—Unos noventa heridos y contusos—cuarenta agentes del orden y un número no preciso de manifestantes ya que no acudieron la mayor parte de ellos a hospitales—y cien arrestos, es el balance de los violentos choques entre policías y manifestantes registrados en las últimas horas de ayer en Turin.

Los desórdenes, que se iniciaron con una manifestación con motivo de la huelga general de veinticuatro horas declarada por los sindicatos en toda la ciudad, se prolongaron durante más de diez horas y Turin no ha recobrado la normalidad hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

El balance de los choques es aproximado, ya que solamente los agentes de Policía y carabineros y algunos de los manifestantes recibieron asistencia médica en hospitales; y centros médicos, en un to-

(Pasa a la página siguiente)

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID 4. (Cifra). — Bajo la presidencia del Jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo ha comenzado esta mañana su reunión, a las diez y media, el Consejo de Ministros.

La anterior reunión del Consejo se celebró el día 20 del pasado mes de junio.

PILAR CAREAGA DE LEQUERICA

La primera mujer ingeniero de España, alcaldesa de Bilbao

BILBAO. (Crónica de "Cifra", por María Jesús Caballero).—Doña Pilar Careaga de Lequerica fue la primera mujer ingeniero industrial de España y ahora es la primera mujer alcaldesa de capital de provincia, también en España.

"Llegué al Ministerio de la Gobernación sin saber a lo que iba. Igual que cuando se llega a un examen sin haber abierto el libro", inicia la conversación doña Pilar Careaga de Lequerica, recientemente nombrada alcaldesa de Bilbao.

—¿Sabes a qué vienes?— preguntó el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega.

—No—cuenta doña Pilar. Después, las explicaciones que el caso requería. Pero algo importante. Doña Pilar comentó:

—Estoy de acuerdo, pero debo saber lo que opina mi marido. Esto—añade—me lo dijo también el Ministro.

—¿Y después qué pasó? —Enrique, mi marido, estuvo conforme. Cosa rara, nunca había perdido el sueño, y estuve

a partir de ese momento dos noches sin dormir.

Al entrar en casa de los señores de Lequerica, familia querida y admirada en esta provincia, particularmente—y hoy más—doña Pilar, vemos unos grandes perros de sorprendente aspecto.

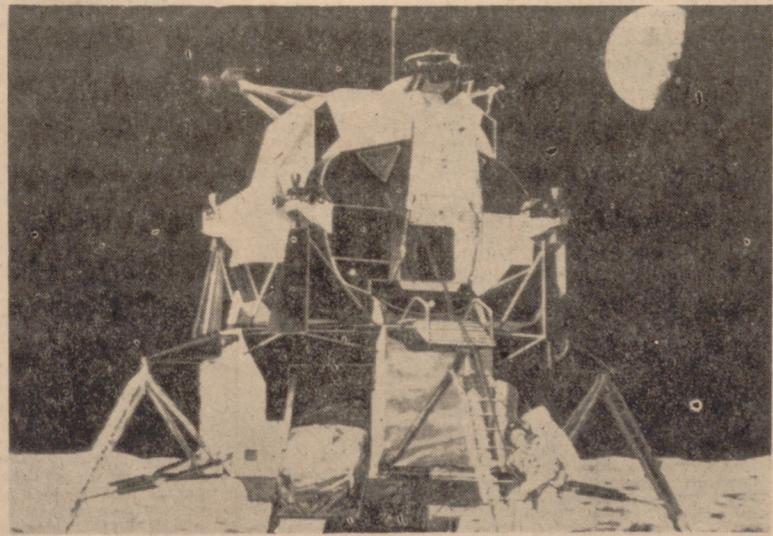
—¿Son los que, hipotéticamente, llevará a la Alcaldía?

—No, y además no hacen falta, porque sé que hay un equipo, como ahora se dice—subraya doña Pilar—, al que no le hacen falta.

(Pasa a la página siguiente)

OBJETIVO: LA LUNA

La U. R. S. S. quiere llegar antes, pero sin hombres



NUEVA YORK.—He aquí un dibujo del módulo lunar de la misión espacial "Apolo XI", con las novedades que presentará este vehículo que aterrizará en la Luna. En primer lugar consta de reflectores emplumados "Ros" y un depósito para llevar la bandera norteamericana, colocado debajo de la escalerilla de acceso a la nave.—(Telefoto Upi-Cifra.)

MOSCU. (Efe).—En círculos de Europa oriental circulan rumores referentes a un posible lanzamiento ruso de una nave espacial no tripulada que, después de posarse en nuestro satélite, regresaría a la Tierra con muestras de materiales recogidos en la superficie lunar. Este lanzamiento se efectuaría antes del lanzamiento norteamericano de la nave "Apolo XI", programado para el día 16 de este mes.

Estos rumores, de los que no hay confirmación oficial alguna, han sido recibidos en esta ciudad con muchas reservas pues en los últimos meses han circulado predicciones similares que luego no han cristalizado en nada.

Un observador occidental, bien considerado, ha declarado aver que no hay ninguna prueba de que los rusos estén en posesión de un proyectil capaz de lanzar y hacer regresar de la Luna una nave espacial.

OPTIMISMO DE LOS ASTRONAUTAS DEL "APOLO XI"

NUEVA YORK. (Efe).—Sonrientes como si fuera el día de su lanzamiento hacia la Luna, los astronautas del "Apolo XI", Armstrong Collins y Aldrin, subieron a bordo de la cápsula espacial en un simulacro de lanzamiento de su histórico viaje y alunizaje en el satélite terrestre, previsto para el 16 y 20 de julio, respectivamente.

La cuarta "atras experimenta", finalizada el miércoles, para el lanzamiento del "Apolo XI", despegó el camino para iniciar los preparativos de la cuenta atrás real, prevista para ser iniciada el 10 de julio.

Armstrong, Collins y Aldrin permanecieron cerca de tres horas en el interior de la cabina de mando de la cápsula espacial, probando los dispositivos e instrumentos que deberán manipular el día de su lanzamiento.

EXTRAVAGANCIA «HIPPIE»



DENVER.—Un "hippie" sin identificar ha encontrado un nuevo modo de pasar el tiempo en el parque de Denver. El de subirse a una farola del alumbrado y permanecer en actitud meditativa. El hecho ocurrió en la farola situada frente al Museo de Historia Natural. Fue llamada la Policía para desalojar al intruso.—(Telefoto Upi-Cifra.)

NADIE ATENTO CONTRA LA VIDA DE PABLO VI

El Vaticano desmiente una noticia aparecida en la Prensa italiana

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Efe).—Monseñor Fausto Vailanti, jefe de la Sala de Prensa de la Santa Sede, desmintió hoy, oficialmente, algunas informaciones sobre un presunto atentado a Pablo VI. El portavoz vaticano dijo textualmente a los periodistas: "En relación a lo que escriben hoy al-

gunos diarios sobre un presunto atentado al Santo Padre durante la audiencia del pasado miércoles, es necesario hacer notar hasta qué punto es deplorable que un gesto incontrolado, que no tenía ninguna intención ofensiva, producido por un enfermo mental, haya sido explotado por órganos de Prensa por el solo amor al sensacionalismo.

En efecto, se trata de un individuo sumamente agitado, ya que impedido de acercarse al Santo Padre dio el espectáculo. Tanto más deplorable la información de los diarios, si se piensa que el coronel Angellini (comandante de la gendarmería pontificia), interrogado por los periodistas, había desmentido rotundamente que la persona detenida en San Pedro, por el hecho de dar evidentes señales de desequilibrio mental, portase algún arma.

No basta para contradecir las afirmaciones responsables del comandante de la gendarmería pontificia, la actitud de personas que dispersan voces. Todos conocen el valor habitual de tales voces. No

entendemos por qué una noticia debe ser publicada con tanta relevancia, aun cuando sea redactada en forma dubitativa.

Wilson llegó a Suecia

AEINGELHOLM (Suecia), 4. (Efe-Reuters).—El primer ministro británico Harold Wilson, ha llegado hoy a esta ciudad sueca procedente de Londres por vía aérea, para iniciar su visita de cuatro días a Suecia. En el aeropuerto de Tarmac, Wilson y su esposa fueron recibidos por el primer ministro sueco, Tage Erlander, por el ministro de Asuntos Exteriores, Torsten Nilsson, y por varios funcionarios del Gobierno sueco y miembros de la Embajada británica en Estocolmo.

Israel rechaza una resolución del Consejo de Seguridad

En ella se pide a los judíos que no cambien el «status» sobre Jerusalén

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 4. (Efe).—Una nueva resolución ha sido aprobada a últimas horas de la tarde de ayer en el Consejo de Seguridad entre el bloque árabe y las potencias occidentales, que aleja el peligro de embargo de armamentos que se cernía sobre Israel, aunque censura la ocupación de Jerusalén por el Ejército de Tel Aviv. La nueva resolución, según fuentes diplomáticas de las Naciones Unidas, varía bastante de la primitiva reduciendo la condena de las medidas tendientes a alterar el "status" de la ciudad a una simple censura a Israel.

El Consejo de Seguridad hace en virtud de la nueva resolución un llamamiento a Tel Aviv dándole un mes de plazo para eliminar las variaciones en el «status» de la zona jordana de Jerusalén, ocupada tras la guerra de los seis días.

El Consejo de Seguridad declara en la resolución que, caso de no aceptar Israel las recomendaciones en el plazo previsto, volverá a reunirse para tomar «nuevas medidas», que no son específicas.

La demanda en virtud de la cual las naciones miembros de las Naciones Unidas someterían a Israel a un embargo de armas, ha sido retirada. Argelia, que patrocinaba las medidas contra Israel, retiró su patrocinio antes de que la primitiva resolución pudiera llegar al voto del Consejo de Seguridad.

ISRAEL RECHAZA UNA RESOLUCION DEL CONSEJO

NACIONES UNIDAS, 4. (Efe).—Una resolución que reafirma la de mayo, 21 de 1968, pidiendo a Israel que no cambie el «status» de la ciudad de Jerusalén, ha sido aprobada por unanimidad en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, ayer, e inmediatamente rechazada por Israel.

«Las presiones políticas o militares no harán doblegarse a Israel», declaró el representante de Tel Aviv en el Consejo, Joseph Tekoah, que agregó: «Resoluciones como la adoptada en esta reunión no afectarán a Jerusalén».

Campaña contra la brucelosis en Valladolid

Ha sido aprobada una campaña extraordinaria de saneamiento contra la brucelosis (fiebre de Malta) y que afectará a la totalidad de los centros caprinos de la provincia, según Orden del Ministerio de Agricultura que ha sido comunicada al Gobernador Civil por el Director General de Ganadería. El presupuesto previsto para dicha campaña es de 1.100.000 pesetas.

TRIGO ESPAÑOL PARA EGIPTO

TARRAGONA, 4. (PYRESA).—Tres mil toneladas de trigo se han embarcado en este puerto, con destino a Egipto.

JUEZ «ELECTRONICO» DE EJERCICIOS ESCRITOS EVITA LOS ERRORES DE LOS PROFESORES

LONDRES. (PYRESA).—Por primera vez en la historia de la enseñanza se va a comprobar el funcionamiento de una máquina automática cuya misión es la calificación de ejercicios escritos realizados por estudiantes. Con este sistema se pretende suprimir los errores que tradicionalmente han venido cometiendo los profesores a la hora de corregir. Este procedimiento permitirá que los maestros dediquen más tiempo a la enseñanza y menos a la preparación de cuestionarios y corrección de ejercicios. Esta especie de "profesor elec-

LABOLSA

Table with financial data for Madrid, including sections for CUPONES, BOLSA DE BILBAO, ACCIONES, and ELECTRICAS. Columns include 'Anter.' and 'HOY'.

REVISTA DE PRENSA DE MADRID

«Arriba»: Estructuras agrarias

El diario 'Arriba', en un editorial así titulado, habla del tema de la Reforma Agraria, entendiéndola como algo que comprende una importante dimensión social. La emigración campesina ha cambiado la situación del campo y éste exige soluciones nuevas, como por ejemplo la capacitación de los trabajadores agrícolas. Dice "Arriba": "Han sido muchas las actividades que a lo largo del año se han realizado. Así, los agentes de Extensión Agraria visitaron 294.356 fincas y se hicieron 16.123 demostraciones. Las comarcas agrarias han sido Galicia, región cantábrica, submeseta Norte, Aragón y Rioja, Cataluña y Baleares, submeseta Sur, Extremadura, Levante, Andalucía occidental y oriental y Canarias. Tres millones doscientos dieciséis mil cuatrocientos setenta y seis agricultores aprendieron nuevas cosas, dentro de su propio mundo laboral. Esto es positivo, ya que uno de los mayores problemas que tiene España es el agrario, y todo lo que contribuya a un mejoramiento del campo —a nivel técnico, a nivel de enseñanza—, ha de reportar grandes beneficios a una economía que, fundamentalmente, descansa en la agricultura."

Violentos incidentes...

(Viene de la página anterior) tal de sesenta aproximadamente, de los que cuarenta eran miembros de la fuerza pública. No obstante, se calcula que otros cuarenta manifestantes sufrieron heridas o contusiones.

En las primeras horas de hoy, el número de detenidos era superior a un centenar; pero la mayor parte de ellos fueron puestos en libertad tras el control de identidad y sólo veinte han sido transferidos ante los tribunales.

En las últimas horas de la noche, después de más de cinco horas de incidentes, se produjeron los choques más violentos en pleno centro de la ciudad. Los huelguistas hicieron frente a la Policía, que utilizaba granadas de gases lacrimógenos para dispersarlos de las barricadas que habían formado en el centro de la calle. En aquellos momentos, para impedir el avance de las fuerzas del orden, los manifestantes incendiaron varios automóviles estacionados, mientras que lanzaban, incluso desde los tejados de las casas, piedras y objetos diversos. Después de varias cargas, la Policía —que había sido reforzada con contingentes de otras ciudades próximas— pudo dispersar a los manifestantes en las primeras horas de la madrugada.

A primera hora de la madrugada la Policía controlaba todas las calles del centro, que ofrecían un aspecto desolador, llenas de objetos de todas clases, vehículos incendiados (unos diez en total, incluidos dos camiones y un autobús) y establecimientos devastados.

Los choques han sido uno de los más violentos que se registraron en Italia en los últimos meses. Un portavoz de la Policía ha revelado que, según los controles de identidad realizados, la mayor parte de los detenidos y manifestantes no eran ni siquiera de Turín, sino de diversas ciudades, incluidas Roma y Milán, y pertenecientes al movimiento extremista "Poder Obrero". Los revoltosos emplearon durante los choques un perfecto sistema de "guerrilla urbana", bloqueando las calles principales con barricadas, al mismo tiempo que no habían frente abier-

ALEMANIA QUIERE CONOCER LAS INTENCIONES DE LA FRANCIA DE POMPIDOU SOBRE EL MERCADO COMUN

Para enterarse ha enviado a París a Willy Brandt

PARIS. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín).—El ministro alemán de Asuntos Exteriores, Willy Brandt, ha venido a París, según los mejores informados, para informarse de las verdaderas intenciones del nuevo Gobierno francés con respecto a la Europa de los «seis» y el eventual ingreso de Gran Bretaña y sus amigos en el Mercado Común.

Según todo el mundo sabe, la tan cacareada «construcción europea» está a punto de quedarse en proyecto hace seis meses, cuando el general De Gaulle la consideraba como un obstáculo a los grandes objetivos de su política y un freno a su autoridad; pero los resultados del referéndum y el cambio de régimen que situaron tres «euro-peístas» en los puestos clave (Charbon Deiras, Schumann y Giscard d'Estaing en Finanzas), sin olvidar las promesas «de apertura» hechas por el señor Pompidou durante la campaña electoral, han hecho resurgir en Bruselas la esperanza de un cambio de actitud francesa, hasta el punto que el ministro holandés, Luns, sugirió la idea de que los «seis» firmarían una declaración de intenciones, afirmando su deseo de ver a Gran Bretaña lo más pronto posible, formando parte del Mercado Común.

BRANDT MEDIADOR

Los alemanes fueron los únicos que se opusieron a esta declaración, considerando que en París podría interpretarse como una manera precipitada de influir en las decisiones a través de una coacción poco elegante; y por esa misma causa, añaden los entendidos, el señor Brandt prefirió exponer de viva voz las razones de su actitud y medir personalmente la reacción de sus anfitriones.

Por principio, París aplica en este problema una táctica cautelosa. Sin que ahora pueda decirse que se oponga, a la «ampliación de Europa», tampoco sería cierto afirmar que está dispuesto a consentirlo rápidamente. «La política del Gobierno (específica un comunicado oficial), continúa siendo la realización del Mercado Común definitivo y en las fechas previstas». Estas «fechas previstas» se refieren a enero 1973 y sólo entonces tal vez aceptarán el reanudar las discusiones sobre la adhesión británica, que según los franceses, pueden durar cuatro o cinco años. Según los otros «cinco», deberían acabarse en seis meses. Y para armonizar estos plazos, dicen que ha venido Willy Brandt.

Atentados contra...

(Viene de la página anterior) tamente a la Policía, sino que se dispersaban rápidamente para luego reunirse en otro punto distinto.

BOMBAS «MOLOTOV» CONTRA EDIFICIOS DE NUESTRA REPRESENTACION EN LONDRES

LONDRES, 4. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO CASTRO).—Tres bombas tipo «Molotov» han sido lanzadas esta madrugada contra otros tantos edificios de la representación diplomática española en Londres. No hay heridos.

La primera bomba estalló junto a la puerta principal de la Embajada española, en la Plaza de Belgrave; sólo produjo un leve incendio de la pintura de la parte inferior de la puerta. Era poco más de la una de la madrugada.

Con breve intervalo fue arrojada otra bomba contra la fachada del Consulado español en el que están situadas las oficinas comerciales y militares de nuestro país. El artefacto hizo explosión en uno de los balcones del agregado militar. Otra bomba sin estallar ha sido encontrada junto al edificio. La Policía la ha recogido para examinarla.

A las dos de la madrugada fue llamada de nuevo la Policía y el servicio de bomberos para una tercera bomba que había sido arrojada contra la oficina española de turismo en Londres. El tercer artefacto prendió un pequeño fuego en la puerta de un edificio situado junto a la oficina española. La Policía montó la guardia en estos edificios, al tiempo que realiza las investigaciones propias del caso.

A última hora ha sido distribuida por la Policía una vaga descripción de un joven con camisa verde y sin chaqueta. La Policía cree que ese hombre está relacionado con las explosiones.

Un portavoz de Scotland Yard ha declarado a Kenneth Brass, del «Daily Mirror» —y así lo publica este periódico en primera plana—, que «esto puede ser muy bien el trabajo de un habitante del Gibraltar inglés».

La primera mujer ingeniero...

(Viene de la página anterior) —¿Qué cree que piensan los bilbaínos por su designación?

—En cuanto al sector femenino creo que está de acuerdo y espero no decaer. Querría que nadie viera en mi imposición, porque será la primera en adaptarme a las exigencias del cargo, rogando a mis colaboradores, concejales y funcionarios todos, su ayuda. El otro sector está expectante, quizá algo sorprendido, pero de cualquier modo esperando resultados. Creo que en mí hay buena voluntad, tendré la preocupación de hacer, trabajar para el bien de todos. Ese es mi objetivo.

—¿Es, realmente, su nuevo cargo, trascendental?

—Desde el punto de vista de mujer, tremendamente. Claro que ya existen otras experiencias de alcal-

des en la provincia, las cuales han sido muy elogiadas y positivas.

—¿Cuál es su trabajo inmediato al tomar posesión?

—No diré que empezé, porque lo inmediato es continuar y concluir lo que mi predecesor, Javier de Ybarra y Berge, inició.

—¿No cree que su nuevo cargo le privará de distracciones y «hobbies»?

—No... totalmente, porque si bien he de sacar rendimiento al tiempo, no es menos verdad que en una conversación en familia, o entre amigos —que son prácticamente como si fueran familia—, encuentro esa diversión que es el cambio de decorados.

—¿Que problemas ve más inmediatos en el Municipio?

—La polución atmosférica, que no se centra exclusivamente en la villa, sino que es de orden general y que requiere atención y cuidado. También el Gran Bilbao, la traida de aguas que es, en verdad, un problema de envergadura; los accesos, porque Bilbao tiene una gran apertura hacia el mar; por consiguiente es esencial el acceso a la meseta. Todo ello es trascendental.

—En su más íntimo rincón del corazón, ¿qué ha pensado hacer por la capital vizcaína?

—Voy a estudiar el Ayuntamiento a fondo, pidiendo asesoramiento a los concejales. Lo voy a estudiar como si fuera una asignatura. Sin llevar prejuicios: igual que una ecuación con todos sus factores, aunque el símil no exteriorice la totalidad de lo que deseo. Pero, con todo ello, responsabilizarme en la encomienda.

—Antes ha dicho algo relacionado con la distracción.

—Hay que administrarla. Distracción es muy subjetivo. En las actividades que desarrollo actualmente y las que tendré en pocas horas también encontraré un tiempo. Insisto en que es cuestión de administrarse.

—¿Hasta cuándo mantendrá los cargos ejercidos hasta hoy?

—La presidencia de Beneficencia, ya he solicitado que me relieves, porque no voy a poder atenderla. En cuanto a ser diputado, hasta febrero que dura el mandato, he requerido que alguien, ya precisado, se haga cargo, aunque yo asista a la responsabilidad de este nombramiento vigente hasta la fecha anteriormente citada.

—¿Qué ventajas siente por ser mujer?

—Pues aparte de recibir más felicitaciones, creo yo, una responsabilidad, porque me dicen «enhorabuena, pero a ver cómo nos dejas»; luego es un empujamiento que me da que pensar.

Pequeños accionistas...

(Viene de la página anterior) nistas las posee casi todas. Por otra parte, el deseo de eludir responsabilidades sólo puede explicarse por el hecho de que existen responsabilidades sobre fenómenos reprobables, ya que la responsabilidad que se deriva de aceptar cualquier tipo de beneficio es fácilmente aceptada.

OR otra parte, es bien sabido que en nuestra época el accionista no puede ser un espectador. El poder se encuentra cada vez en mayor medida, no tanto en manos de la propiedad, como en las de los medios ejecutivos que planifican y dirigen y en último término controlan el sentido a imprimir a las orientaciones generales. Sin embargo, en nuestro país, situado en un plano medio del desarrollo, «ste escalón ejecutivo no posee aún la autonomía que caracteriza en los países superdesarrollados, por lo cual depende muy directamente de las fuerzas del poder económico y, todavía más, se identifica casi totalmente con ellas.

CONSECUEM EN TE, la participación

—cada vez mayor, desde luego— del pequeño ahorro en las grandes empresas, más que un escudo de participación de una mayoría, es una enorme responsabilidad. Si el capital no es otra cosa —en realidad— que «trabajo acumulado», ese pequeño «capital» del ahorro medio y modesto lo es más directa y humanamente, puesto que se trata de trabajo acumulado y no dispersado en el gasto, en detrimento de un más elevado nivel de vida y en beneficio de unas posibilidades de inversión que beneficien a la economía en general, u a la empresa que recibe tal aportación de ahorro y, en consecuencia, también a los inversionistas de mayor envergadura.

ASAMBLEA EPISCOPAL

PONENCIA DEL CARDENAL PRIMADO SOBRE «PROBLEMATICA DEL CLERO»

MADRID, 4. (PYRESA).—El cardenal primado, doctor Enrique y Tarancón, ha sido ponente ante la Asamblea Episcopal, reunida estos días en Majadahonda, sobre el tema «Problemática del clero». Como miembro que es de la Comisión Episcopal para el Clero, ha resumido en su informe todos los trabajos efectuados hasta el presente por dicha Comisión y por su Secretariado Nacional. Concretamente se ha inspirado en una primera encuesta realizada en treinta diócesis entre sacerdotes representativos; en una segunda, de carácter exhaustivo entre todo

el clero, verificada ya completamente en ocho diócesis y en curso de realización en otras veinte; en la reciente reunión de todos los obispos de la Comisión con sacerdotes delegados de clero de más de cincuenta diócesis; en las publicaciones sobre problemática sacerdotal de dentro y fuera de España, que han aparecido durante el último año.

La Asamblea de los Obispos ha acordado este estudio con vivo y extraordinario interés y ha decidido hacerlo público en su integridad a través de las revistas sacerdotales.

¡LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES!

La riam... diar... trat... lizar... que e... tacto... ción... tam... la n... mini... hoy... porta... tente... «Q... Prov... "Gu... ción... establ... con... La... cione... traci... Mini... titulu... turas... La... rias... llos y... pech... Lot... dos a... para... ción... el M... consti... las u... trat... vione... Com... un p... comp... Com... NO... PR... DI... De... en ja... fe b... del E... los a... da s... 83 l... Cor... cione... ordin... actu... dent... s... cione... ra e... Al... nocie... proc... Ba c... que... ficac... Sup... Prue... sidad... diene... sh... ción... plata... E... V... CC... de... SAB... RU... 20 h... Line... de 5... Cam... tribu... Va...

Segunda edición de la "Guía Administrativa Provincial"
ESTA EDITADA POR LA OFICINA DE INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL



La vida actual implica, necesariamente, el estar en contacto diario con los organismos administrativos...

ción de nuestro Gobierno Civil se ha apuntado un completo éxito, que viene a corroborar el alcanzado con la primera edición de esta "Guía"...

iniciativa que en su día realizaron, y ello porque mereció la mejor acogida por parte de administrados y de administradores.

¿Qué es la "Guía Administrativa Provincial"? Una derivación de la "Guía General de la Administración del Estado"...

Vacantes para maestros en localidades de hasta dos mil habitantes

Relación de las escuelas de esta provincia que habiéndose anunciado al concurso para localidades de hasta 2.000 habitantes...

Mayoría Agronómica, provisional en Valladolid (Conde Ansurez).

PROMOCION DE 1965
Don Lucio Zúmel Menorral, provisional en Valladolid (Santuario Nacional); don Luis Alberto Riego Hernández, reingresado...

VACANTES PARA MAESTROS
Berruaces, Brahojos de Medina, Camporredondo, Monasterio de Vega, Montalegre, Morales de Campos...

VACANTES PARA MAESTRAS
No quedó ninguna vacante sin cubrir en el concurso de hasta 2.000 habitantes.

NOMBRIAMIENTOS POR CURSILLOS DE TRASLADOS
La elección y adjudicación de destinos en esta capital y Medina del Campo, respectivamente...

PROMOCION DE 1964
Don Abel Urueta Gutiérrez, provisional en Medina del Campo; don Antonio L. García Rodríguez, provisional en Medina del Campo...

NOTA DE LA COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR DEL DISTRITO UNIVERSITARIO

De acuerdo con lo establecido en la Orden ministerial de 1 de febrero último ("Boletín Oficial del Estado" del 11 del mismo mes), los alumnos que tengan presentada solicitud de beca para el curso 1969-70...

ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA. S.A. CORTE de SUMINISTRO de ENERGIA ELECTRICA. SABADO, DIA 5 DEL ACTUAL

REUNION DEL PATRONATO NACIONAL DEL V CENTENARIO DEL MATRIMONIO DE LOS REYES CATOLICOS

Se celebró en Madrid con asistencia de las autoridades vallisoletanas

Presidido por el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, se reunió en Madrid el Patronato Nacional para la conmemoración del V Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos.

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la situación sanitaria de la provincia

Bajo la presidencia del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil celebró reunión el Consejo Provincial del Movimiento, con asistencia de todos los consejeros.

En el curso de dicha reunión, en la que se desarrolló el orden del día reglamentario, hizo un informe, que le había sido solicitado por el Jefe Provincial del Movimiento...

A petición del Jefe Provincial del Movimiento, el consejero nacional señor Muñoz Alonso hizo un detenido informe al Consejo Provincial acerca de las tareas del Consejo Nacional...

En el Banco no notaron nada extraño y efectuaron el pago de esa cantidad, pero al notificárselo al director, sospechó que podía tratarse de una estafa...

Convocatoria para el ingreso en el Colegio Mayor "Reyes Católicos"

El Colegio Mayor Universitario del Movimiento "Reyes Católicos", de Valladolid, abre con esta fecha el plazo de solicitudes para la provisión, mediante concurso...

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA CURSILLO «EDALNU»

El día primero se inició un nuevo curso EDALNU en régimen de internado en el Colegio Mayor Universitario "San Juan Evangelista" de esta capital.

Audiencia PUBLICA

Un engatusaniños

«Si los dioses dieron a los hombres la razón, hemos de creer que también les dieron la malicia, que no es otra cosa que una astuta y falaz razón para hacer daños.»

Aurelio A. C., de común acuerdo con un menor de dieciséis años, el día 29-12-68, valiéndose de un corrales, abrieron las puertas del coche de doña Isabel Benito Sánchez...

Procede imponer a Aurelio dos años de presidio menor, con sus accesorias legales y costas correspondientes, como autor de un delito de robo comprendido en los artículos 361, 504 cuarto y 505 segundo del Código Penal...

QUE NO SE APAGUE LA SONRISA DE SUS VEINTE AÑOS... ¡CUIDE SU BOCA!

Detención de dos estafadores internacionales De su primer «golpe», en Santander, se llevaron 10.800 dólares

de España se habían cometido estafas similares, y en compañía de un empleado, se trasladó al hotel «Bahía», donde el subdito argentino decía tener su residencia...

En el Banco no notaron nada extraño y efectuaron el pago de esa cantidad, pero al notificárselo al director, sospechó que podía tratarse de una estafa...

El día primero se inició un nuevo curso EDALNU en régimen de internado en el Colegio Mayor Universitario "San Juan Evangelista" de esta capital.

Los gibraltareños...

No queda otro recurso que escribir más cartas a los Reyes Magos. ("Nos frien a cartas; es una especialidad de los gibraltareños", me dijo un funcionario del Foreign Office.)

EL SANTO DEL DIA

SAN LAUREANO, ARZOBISPO DE SEVILLA Y MARTIR († 544)

San Laureano nació en Pannonia (Hungría). Dejó su patria muy joven y fue a Milán, donde se convirtió al cristianismo, ordenándose de diácono a los treinta y cinco años. Pasó después a España, donde después de resistir con su predicación al arianismo, murió el arzobispo de Sevilla, Máximo, fue elegido para sucederle en su sede, la cual gobernó durante diecisiete años. Como los herejes levantaban en la ciudad una cruel persecución contra el santo Obispo, convocó al pueblo y le anunció el gran castigo que se seguiría debido a sus pecados. En efecto, poco después Sevilla fue azotada de sequedad, peste y hambre. Salió desterrado él y pasó a Italia, visitando en Roma al Papa. Partió después para visitar el cuerpo de San Martín en Francia y tuvo revelación de que venían de parte del rey Totila algunos soldados para matarle. No se turbó el Santo; antes, encendido del amor de Dios y deseso de martirio, salió a buscarlos y fue muerto por ellos a espada, decapitado. Tomaron los verdugos la cabeza y la llevaron al tirano, el cual, cuando la vio y supo lo que había pasado, la envió a Sevilla, y con su llegada cesó la sequía, el hambre y la peste con que había sido azotada y afligida por sus pecados. El cuerpo del Santo fue sepultado por Eusebio, obispo de Arles, en la iglesia de la ciudad de Bourges, y el Señor glorificó su sepulcro con innumerables prodigios.

SANTORAL DE HOY

Santos Oseas, Ageo, profetas; Laureano, obispo; Inocencio, Sebastia, Jucundiano, Nanfanio, mártires; Teodoro, Uldarico, obispos; Bernardino Realino, S. J., confesor. Misa: De Ferials (domingo V de Pentecostés). Verde. IV clase.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Antonio María Zacarias, fundador; Miguel de los Santos, confesor; Atanasio, doctor; Zoe, Domicio, Agatón, Trifina, Marino, Teódoto, Sédofa, Cirila, mártires; Filomena, virgen. Misa: De San Antonio María Zacarias. Blanco. IIII clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, 4 de julio de 1969. Estamos en la semana 27, van transcurridos 174 días del presente año y faltan 181 para llegar a 1970. El Sol apareció esta mañana a las 4 horas y 50 minutos y se pondrá a las 19 h. 48 m. La Luna, a las 23 h. 3 m. y 10 h. 12 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 58 minutos. Seguimos en fase lunar de plenilunio.

CADA DIA SU REFRAN

"A mal Cristo, mucha sangre." Se dice cuando para evitar la mezquindad de una obra se le reviste de recursos de mucho efecto, pero sin valor.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. - 19:00: Mundo femenino. 19:30: "El Ballenato". 19:45: Exitos de siempre. 20:00: La noticia al momento. 20:05: Club Juvenil. 21:00: Al ritmo del pañuelo. 21:15: La escopeta mágica. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Música y hogar. 23:00: Los viernes, zarzuela: "Doña Francisquita", de Amadeo Vives. 23:45: Hombres en ruta. 1:00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE - 19:30: Discos dedicados y del oyente. 20:00: "Peter Gay". 20:15: "Operación kilómetro 1". 20:45: "Plus Ultra 1969". 21:00: Notas notables. 22:00: Las noticias de Radio Nacional. 22:15: "Plaza Mayor" edición de noche. 22:30: Voces y canciones. 22:45: Noticiario de "Gütedes son formidables". 23:00: El consejo del doctor. 23:30: Mundorama. 24:00: Patrulla de noche. 1:00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY
TARDE
7:15: Carta de ajuste.
7:30: Apertura y presentación.
7:32: Nuestra guitarra.
8:00: Dibujos animados.
8:15: Avance informativo.
8:17: España al día.
8:30: Por tierra, mar y aire.
NOCHE
8:55: Ojos nuevos.
9:25: Avances.
9:30: Telediario.
10:00: Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado.
10:15: Música en imagen.
10:25: Risa española: "El orgullo de Albacete", de Paso y Abatí.
11:40: Conozca usted España.
00:10: Telediario.
00:25: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-20:00: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21:10: Música de la pantalla. 21:30: Santo Rosario. 21:55: Diorama. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30: Musical 88. 22:45: Coffee Fiesta. 23:15: Concierto: Luisillo y su teatro de danza española. 30:05: Pórtico de la palabra. 00:15: Cuerdas fantásticas. 00:25: Plegaria del hombre nuevo. 00:30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVFNIDA.-Desde las 5, "Desafío en el rancho" (2).
CALDERON.-A las 5, 7,45 y 10,45, "Flechas sangrientas" (3).
CAPITOL.-Desde las 4,30, "Kindar (el león del desierto)" (2) y "La moneda rota" (2).
CARRION.-A las 5, 7,45 y 10,45, "Oscuros sueños de agosto". Estreno.
CERVANTES.-Desde las 4,30, "Comandante de asesinos" (3) y "El espontáneo" (3).
COCA.-A las 5, 7,45 y 10,45, "Oro maldito" (3).
DELICIAS.-Desde las 4,30, "La muerte no deserta" y "Sol de verano".
LOPE DE VEGA.-A las 5, 7,45 y 10,45, "Regalo a los rusos". Estreno.
MALLANA.-Desde las 4,30, "La trampa" y "El sabor de la venganza".
REX.-Desde las 4,30, "No somos ni Romeo ni Julieta" (3) y "El Dr. G. y su máquina de bikinis".
ROXY.-A las 5, 7,45 y 10,45, "Esta noche meanzo". Estreno.
ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).-A las 4, 6, 7,45 y 10,45, "Heiga" ("El milagro de la vida") (3 R.).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Fuente Dorada, 34. Gamazo, 30. Real de Burgos, 16 (Santa Clara). Magallanes, 25 (Puente Colgante). Salvador, 13. Plaza de San Nicolás, 10. Padre Manjón, 54 (Delicias).

UHF

PARA HOY
7:15: Carta de ajuste.
8:00: Presentación y avances.
8:02: Siete días.
8:30: Música en la intimidad.
9:00: Fiesta: San Fermín.
9:30: Telediario.
10:00: Avances.
10:02: "Arresto y juicio".
11:20: Dirige Von Káraján.
12:10: Ateneo.
12:30: Cierre.
PARA MAÑANA
7:15: Carta de ajuste.
8:00: Presentación y avances.
8:02: Dibujos animados.
8:25: En busca de... "Emigrantes".
9:20: Play Bach.
9:30: Telediario.
10:00: Vuelta Ciclista a Francia.
10:15: Opinión pública.
10:30: Cine Club: "Carrusel".
12:00: Estudio en negro.
12:30: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.-A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media. Esclavas.-De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.-De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.-A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa. Los viernes se traslada a los actos de la tarde. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y aplicación especial cada día. Hoy, solemne Via Crucis y santa misa de Cofradía. Mañana, sabatina a la Santísima Virgen por los enfermos. El domingo, misas a las nueve, y de Cofradía a las doce. Por la tarde, especial acto de reparación con exposición de S. D. M. por el Papa y un mundo más unido y justo.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde. Hoy, a las ocho de la tarde, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne. Mañana, a las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva, sabatina y salve solemne a la Santísima Virgen. El domingo, misas a las nueve, diez y doce.

SAN NICOLAS

Octavo día del solemne novenario a San Miguel de los Santos. Por la tarde, a las ocho, misa con homilía por don Jesús Hernández Sahagún, ejercicio y bendición eucarística. El último día, misa solemne y

panegírico a las diez y media de la mañana.

SAN LORENZO (Santa Ana)

Séptimo día del novenario de la Virgen del Carmen. Misa solemne a las nueve (el domingo a las diez); por la tarde, a las ocho ejercicio y sermón por el padre Vicente Martínez, C. M. F.

SAN ANDRES

Horario de misas en verano

Laborables: A las 8, 9 y 8 de la tarde. Domingos y festivos: A las 9, 10, 12, 13 y 3 de la tarde.

SAN BENITO (Padres Carmelitas)

Mes de julio, dedicado a la Virgen del Carmen. Todos los días, misa a las ocho; por la tarde, a las ocho, misa, rosario y ejercicio. La novena comienza el día 7, predicando el padre José María Escapa, O. C. D.

PUBLICACIONES

(Nuevos Horizontes de la Promoción de Ventas)

Editado por la revista "Información de la Publicidad", organizadora de las "II Jornadas de Marketing", ha sido recientemente distribuido este nuevo volumen sobre el marketing, en el que colaboran una serie de expertos, nacionales y extranjeros, para desarrollar el tema de las nuevas técnicas de la promoción de ventas. El volumen, cuidadosamente presentado, con encuadernación en tela, se divide en cinco partes, en las que después de una introducción en la que se hace historia sobre los viejos y nuevos horizontes de la promoción de ventas y se definen conceptos como publicidad y promoción, con sus diferencias y características propias, se van tratando sucesivamente las diferentes fases y etapas de la promoción de ventas en sus relaciones con los diversos niveles de la misma: promoción a nivel de equipo de ventas y prescriptores, promoción a nivel de distribuidores y promoción a nivel del consumidor.

Cada tema, cada ejemplo, cada caso práctico, ha sido tratado por un especialista en la materia, recogiendo, a través de textos y gráficos, cuanto el fondo da de sí. No agota la materia, pero la desarrolla en forma y cantidad poco conocida en nuestro país. Libro eminentemente práctico para el hombre del marketing, que puede muy bien servir de fuente de consulta y de perfeccionamiento en la profesión. En cuanto a los temas estudiados, como "Lanzamiento de nuevos productos", "La animación en el punto de ventas", "El envase en la promoción de ventas", "La influencia infantil en la promoción" y otros por el estilo dan idea del carácter totalmente práctico para el marketing español.

A. F.

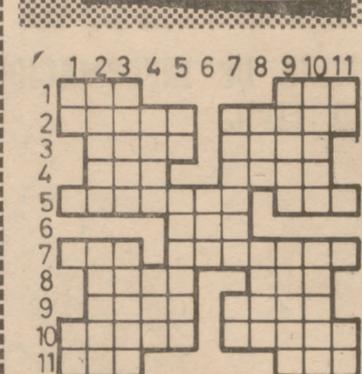
Invitados por la CITE Excursión de los escolares de Uruñea a Valladolid

El pasado domingo tuvo lugar una excursión de la provincia a la capital en la que tomaron parte cincuenta niños y niñas del Grupo Escolar de Uruñea, acompañados de sus respectivos maestros, quienes se trasladaron a Valladolid invitados por la CITE provincial en premio a la labor realizada por dicho grupo dentro de la Campaña Escolar "Mantenga limpia España", 1968. Visitaron el Museo de Pintura de la Pasión y, continuación, el Museo Nacional de Escultura, recorriendo sus salas y deteniéndose especialmente en las que se encuentran las obras incomparables de los imagineros de la escuela castellana, Alonso Berruete, Juan de Juni y Gregorio Fernández. Seguidamente prosiguieron su paseo comentado, recorriendo el Palacio de Vivero, iglesia de la Magdalena, Casa-Museo de Colón, Palacio de Santa Cruz, Universidad, la Catedral, la Antigua, Palacio de la Diputación e iglesia de San Pablo. A la caída de la tarde y después de haber visitado el Parque Infantil y jardines del Campo Grande y La Rosaleda regresaron a su localidad muy contentos de la excursión realizada. Fueron acompañados durante su estancia por el jefe de la Oficina de Información y Turismo.

TALLERES DE GUARDIA

SEAT
Asistencia Técnica
SERVICIO DE URGENCIA
MAÑANA
Delibes, S. A. Independencia, 5. De 3 a 7.

TIEMPO PERDIDO



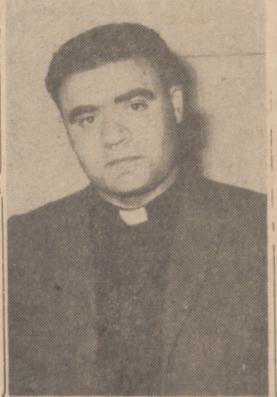
JEROGLIFICO



HORIZONTALES.-1: Terminación del aumentativo. Aquí 2: Faltos de gracia. Convocas. 3: Ritmo espírico. Coger. 4: Interjección. Trozo cuadrado de madera 5: Tostáralo. Demostrativo. 6: Nivel. 7: Dueño. Lugar donde se saca arena. 8: Empléad. Desenfreno. 9: Masa encefálica. Periodo de tiempo 10: Atravieses. Cienos. 11: Demostrativo. Asidera. VERTICALES.-1: Pronombre. Nombre de letra. 2: Novenos. Números poéticos. 3: Acoge. Atrévete. 4: Olfatear. Tueste. 5: Voz usada para detener a las caballerías. Labrados. 6: Hogar. 7: Probese. Contracción. 8: Aire popular canario. Que tiene pocos años. 9: Figuratamente, golpec.

Al revés, dé culto. 10: De alto precio, difíciles de conseguir. Llanos. 11: Campeón. Sigla comercial. LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PRIMERA MISA



Ayer, en la Institución "Nuestra Señora de los Desamparados", de la Junta Provincial de Protección de Menores, a las seis y media de la tarde, se celebró, con asistencia de diversas autoridades y representaciones civiles y religiosas, un acto religioso en el que dos acogidos a dicha institución oficiaron su primera misa. Se trata de los sacerdotes don Emilio Fernández Toribio y don Fernando Rodríguez García, los cuales fueron apadrinados por el presidente de la Audiencia, don Angel Cano Sáinz de Trápaga, que lo es a la vez de la Junta Provincial de Protección de Menores, y don Ignacio Serrano, acompañados por sus respectivas esposas. Padrinos de manos fueron, respectivamente, don Máximo Zárate y don Vicente Sáez y esposas respectivas, y de altar, el vicario de la Diócesis, don Modesto Herrero, y don José Montero, director de la Institución. Los misacantanos oficiaron el sacrificio junto con otros diez sacerdotes más, actuando el coro de niñas del Colegio. Después fue servido un vino español.

EL TIEMPO Poco nuboso

INFORMACION TECNICA
Antelación de 1 031 milibares en las Azores que se prolonga hasta Europa central, con un mínimo barométrico de 1 019 milibares en Extremadura oriental. Depresión de 995 milibares en 62° Norte. 20° Oeste. En altura los vientos son del Oeste en Gibraltár y Lisboa, del Sur en La Coruña y del Noroeste en Palma, inferiores siempre a los 40 nudos en Palma y a los 15 en La Coruña, oscilando en el resto entre estas dos estaciones.

SITUACION GENERAL
En el día de ayer se registraron chubascos tormentosos o amagos de tormenta en puntos muy aislados de Cataluña, Serranía de Cuenca y Sistema Ibérico. Por la mañana llovió muy débilmente y con cargoter muy disperso en Baleares. En la madrugada de hoy se han formado bancos de niebla y neblinas en Galicia, Cantabrico y muy aisladamente en el Duero. La temperatura mínima ha sido de 10 grados centígrados en Vitoria.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)
Ciclo poco nuboso o despejado. Por la tarde se formarán algunas nubes de desarrollo vertical en el interior de la Península que pueden dar lugar a fenómenos tormentosos muy dispersos en los sistemas Ibérico y Central a última hora de la tarde. Poco nuboso en Baleares y Canarias.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

AMO DE CASA:

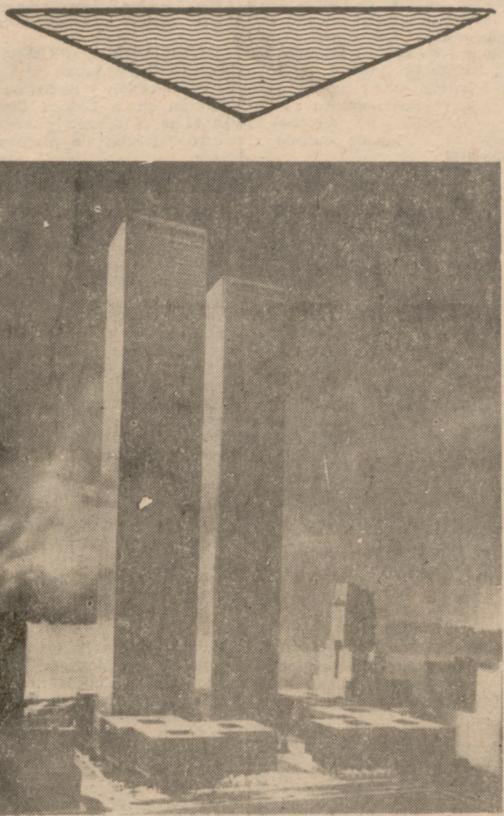
Las bajas surten efectos desde la fecha en que se comunican al Montepío. Cuando algún servidor doméstico deje de prestar servicio en su domicilio, dé cuenta inmediata al Montepío, bien directamente en las oficinas del Instituto Nacional de Previsión (Gamazo, 5), o a través del cartero del distrito, utilizando los modelos correspondientes o mediante un sencillo escrito donde conste con claridad sus datos (nombre, apellidos y número) y los del servidor que causa baja.

EL SUPERMERCADO DE LA PAZ

No una, sino dos torres gemelas de Babel está construyendo actualmente Nueva York para ponerlas a la disposición del mundo. Y tal es la cantidad de cemento, de vigas de acero, de cables, de aluminio y de cristal empleados en la ambiciosa obra, que todo permite pronosticar que estas nuevas torres no padecerán la triste suerte de su ilustre predecesora. Demostrando su confianza en el futuro, más de 700 empresarios han reservado ya espacio en el nuevo Centro Comercial Mundial, construido por la autoridad del puerto de Nueva York en la punta inferior de Manhattan, a orillas del barrio de las finanzas, conocido por el nombre de su calle más famosa: Wall Street. En los dos rascacielos se encontrarán reunidos los representantes consulares y comerciales de la mayoría de los pueblos del mundo, compañías navieras, ferroviarias y de transportes aéreos, Bancos nacionales e internacionales, compañías de seguros, cámaras de comercio, todo ello a la sombra de un puerto de aduanas federal, por lo que los bienes y productos que transiten por el centro podrán ser definitivamente importados o mantenidos en aduanas en espera de su ulterior destinación.

Si se extendieran y unieran todos los cables empleados en la obra se podría atravesar el continente americano y enlazar Nueva York con la lejana Seattle, en la costa del Pacífico, en el Estado de Washington. Si se deseara dar nuevo empleo al acero que sirve de esqueleto a las gigantescas torres gemelas, se podría tender, por ejemplo, un nuevo puente por encima de la bahía de San Francisco, hermano del "Golden Gate". El aire acondicionado del Centro Comercial Mundial podría refrescar el ambiente en once mil hogares, y la electricidad que consumirá el Centro cuando esté habitado podría dar energía, luz y calor a toda una ciudad como Schenectady, en el Estado de Nueva York.

Las dos torres de Babel, obra de dos arquitectos célebres, Milton Yamasaki y Emery Roth, tendrán cada una 110 pisos y con sus 412 metros de altura aventajarán de unos 33 metros al hasta ahora "rey de los rascacielos", el Empire State Building, y sobrepasará en 112 metros a la Torre Eiffel. Las torres han sido diseñadas por los arquitectos e ingenieros de forma tal que podrán resistir al ataque de vientos de galerna de más de 225 kilómetros por hora, es decir, una fuerza de impacto



equivalente a la del choque, en aguas del Pacífico, entre el portaviones australiano "Melbourne" y el destruido americano "Evans", que produjo la destrucción de esta nave y la muerte de setenta y cuatro marinos americanos. La resistencia de los cristales de las 21.800 ventanas de cada torre será cinco veces superior a la habitual en los rascacielos neoyorquinos actuales, a fin de garantizar la absoluta seguridad de la comunidad—más de 30.000 almas—que el día de mañana trabajará en los extraordinarios edificios.

Hace apenas unos meses, Michelin decidió publicar su primera guía de Nueva York. La guía no contó con que Nueva York, como el virus de la gripe, padece incessantes mutaciones. En ella no encontramos el extraordinario Centro Comercial Mundial que, con sus dos inmensas torres, modificará radicalmente el perfil de la ciudad,

y figura en cambio un número de grandes almacenes o de restaurantes, desaparecidos desde su publicación, que no tuvieron casi tiempo para estrenar sus "estrellas".

GUY BUENO
(PYRESA)

MADRID 69: EL TEATRO

UNAMUNO, en ALCALÁ

Recientes las coplas de disputa entre el Goloso y Alcalá, firmadas por Madariaga, Unamuno ha comparecido en este último lugar. En ausencia, por supuesto, ya que en presencia era imposible. Y sometido a dramática experiencia. En los predios cervantinos sufrió lo suyo Don Miguel, según declaración de su hijo en carta firmada, que fue leída ante el respetable. En ella se hablaba de un fiel amigo sacerdote, que le acompañó y que era allí su director espiritual. Extraño a muchos. Otros recordaron que quizás el ilustre vasco-salmantino se anticipó, según todos los retratos que de él se conservan, al indumento que hoy llevan los curas. Casi siempre aparece en los retratos con una especie de alzacuello, más allá de las barbas, a las que por ese contraste que se da siempre entre primeras y terceras generaciones, acuden hoy también los jóvenes.

Don Miguel llegó a Alcalá no para terciar en la disputa sobre la segunda Universidad, ni para examinar o examinarse. Lo hizo como autor teatral que siempre supone, en cierto modo, comparecer ante un Tribunal. Si la especialidad no era su fuerte, no por eso dejó de producir algunas obras que tienen aliento propio y que inciden como Píndaro en los temas de la personalidad. En el hermoso patio universitario, bajo la noche estrellada, sonó el diálogo filosófico hondo, fresco, como cuando fue escrito, de "Fedra". Casi todos los grandes escritores han recreado mitos clásicos. Después de todo, eso—aun sin idea original, trabajando sobre farsilla—es mejor, si se posee capacidad para decir cosas sobre el particular, que hurdir una anécdota ramplona. Y el tema de Fedra e Hipólito siempre tiene vigor. Benavente, cambiando las tornas, escribiría "La Malquerida". No amor de madrastra a hijo, sino de padrastra a hija.

Unamuno se alejó deliberadamente de la impotente retórica testicular trágica. Inició como una especie de alejamiento Reichiano. La acción externa fluye caudalosa, pero el "phatos" no es arrebatador. Conocemos el final; sabemos lo que va a ocurrir, aunque una señora sentada dos filas más allá de nosotros preguntase a su compañera si la protagonista "era aquella que moría en la hoguera", y otra no cesaba de hablar de Melina Mercouri y Eloísa Penella, protagonistas griega y española de las versiones cinematográficas del asunto. Lo que importa más que lo que pasa, dentro del carácter intimista del juego escénico, es la palabra, lo que se dice. Y eso es siempre vigoroso, escrito en un castellano radiante, que se dejaba oír mucho mejor entre las arcadas y los escudos alcaínos.

Pero lo que importaba mucho también era conocer a una joven compañía, la "Tirso de Molina" que con este título va a llevar por España en Festivales las dos "Ninettes", de Mihura; "El retablo de las maravillas", de Cervantes y "La danza de la muerte" y "Ligazón", de Valle-Inclán. Marcela Yurba es una actriz llena de posibilidades, que vive la obra unamuniana con contención dentro de su gran temperamento: bien. Manue! Manzanque es asimismo un galán sereno y justo, y Angel Soler un actor de carácter, sobrio y efectivo. Quizás el éxito del espectáculo radica en ese equilibrio, en que nadie se desgañita ni se desmelena. Así, la muerte, cuando pasa por el tablado, adquiere como un castellano patetismo. La presentación y el montaje de Jaime Pellicer, sencillos, hechos para resaltar personajes y no fondos. Al servicio de la obra, en un empeño que sin duda revalidará por donde vaya, la feliz acogida que obtuvo en Alcalá.

JESUS VASALLO

Circulación ferroviaria a distintos niveles



LUDWIGSHAFEN. (DaD).—Uno de los proyectos más atrayentes de Europa en el sector del tráfico lo calificaron expertos la nueva estación central de la progresista ciudad industrial de Ludwigshafen, al ser resuelta su construcción hace siete años. Acaba de ser inaugurado este empalme más moderno de tráfico a corta distancia de la República Federal de Alemania. Los trenes cruzan la estación en varios niveles, según se puede desprender de la foto de la maqueta (arriba). Atraviesa la estación entera una carretera elevada, colgada en 38 cables de acero. Sirve de apoyo un pilón de 72 metros de altura, el nuevo símbolo, visible a lo lejos, de la joven urbe a orillas del Rhin. Los gastos de construcción de la nueva estación ascenderán a unos doscientos cincuenta millones de marcos.

LA ANATOMIA DEL MIEDO

NUEVA YORK, BAJO EL SIGNO DEL PANICO

Un paseo por el Parque Central, más peligroso que una acción de guerra en Vietnam

Por GUY BUENO
(Corresponsal de PYRESA)

Donde antiguamente se dejaban las puertas y ventanas abiertas, se instalan hoy en los Estados Unidos los sistemas más sofisticados, más delictivos también, para defenderse contra ladrones y asesinos. Ojos electrónicos, capaces de ver el paso de un intruso incluso de noche y de dar la alarma en la proxima Comisaría; timbres colocados debajo de las alfombras, sirenas montadas en los tejados y terrazas, que se ponen automáticamente a funcionar cuando se abre una puerta o una ventana, son tan sólo unos pocos de los infinitos sistemas protectores que el americano prefiere adquirir actualmente para defender su hogar, no sólo en almacenes especializados, sino prácticamente también en cualquier ferretería.

En cualquier tienda en el centro



PELIGROS COMO EN EL VIETNAM

de Nueva York se pueden comprar ahora no sólo pistolas y revólveres, como en el pasado, sino también "sprays" químicos, parecidos al poderoso "Maze" que emplea la Policía, y un sinnúmero de navajas, mazas y cachiporras.

Un número creciente de mujeres se pasa el sagrado "week-end" aprendiendo a disparar armas de

fuego cortas y largas en los polígonos de tiro que existen en casi todas las ciudades americanas, o dedica las veladas a estudiar el arte de judo y el karate. Hay inquietos que han colocado gruesos bloques de cemento o de hierro en lo alto de las puertas de ingreso de sus pisos con la esperanza de que el artefacto caiga sobre la cabeza del intruso, enviándole a un mundo mejor. Y, desde luego, ya no hay casi quien abra sin estar bien seguro de que una cadena tan sólo dejará el hueco necesario para poder recibir una carta o un telegrama. Muy pocos habitantes de Nueva York o de otras grandes capitales americanas—sobre todo las mujeres o los ancianos—se atreven hoy en día a tomar el ascensor sin la presencia de algún amigo o vecino conocido, pues el largo viaje basta la cima de los rascacielos en estos nuevos ascensores eléctricos, sin operadores, puede convertirse en viaje al hospital, cuando no al cementerio.

Hoy en día casi nadie se atreve a penetrar en él desde el crepúsculo hasta el alba. Hay quien asegura incluso que un paseo nocturno por el "Parque Central" es más peligroso que una acción de combate en Vietnam—ello acaba de serme dicho por un veterano de esa guerra—, y, desde luego he podido comprobar personalmente que la poca gente que por uno u otro motivo (generalmente, la necesidad de dar ejercicio al perro) se aventura

por las avenidas periféricas del parque, no lo hace sin ir provisto con pitos estridentes para alertar a la Policía o, incluso, una especie de cachiporra medieval, hoy de moda en Nueva York, que consiste en una pesada bola de hierro colocada en la extremidad de una corta cadena, que el asaltado hace girar violentamente en torno a su cabeza con la esperanza de hundir el cráneo—o por lo menos romper el brazo—del asaltante.

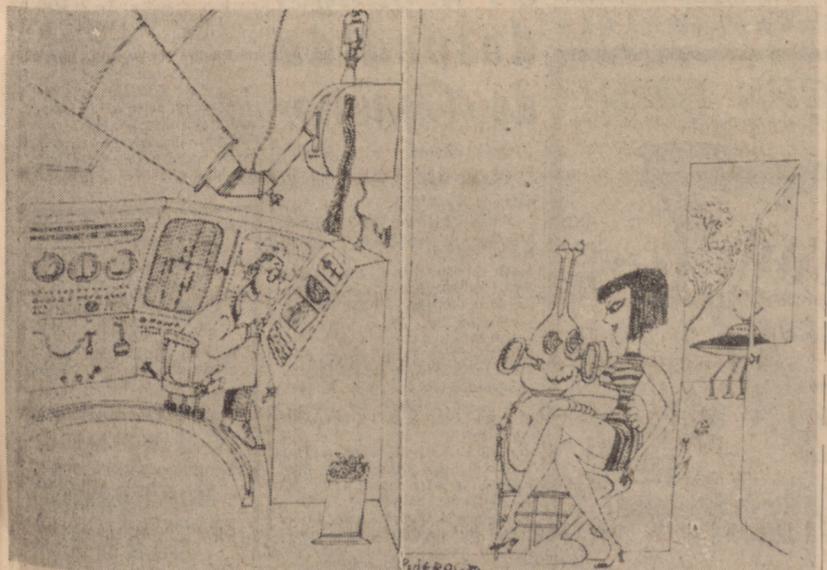
La gente se defiende también creando asociaciones de "vigilantes", agrupaciones voluntarias, en las que los vecinos se turnan para proteger de día y de noche las calles y las casas de su barrio. O entre todos los habitantes de un bloque de hogares sufren los gastos de una Policía particular. A la vez exige, naturalmente, de sus autoridades un esfuerzo cada vez mayor para defender la seguridad de todos. Empero, es prácticamente imposible costear el Cuerpo de Policía necesario para proteger a todos y a cada uno. Nueva York ha añadido ahora cuatro mil hombres a su fuerza policíaca de once mil hombres. El coste: 26 millones de dólares adicionales, que gravan así un presupuesto municipal total que ya alcanza más de tres mil millones de dólares anuales. Y lo tremendo es que delitos relativamente menores, como el aparcamiento ilegal de automóviles o incluso los desórdenes estudiantiles en las Universidades o Colegios locales, ocupan a un número creciente de guardias, vitalmente necesarios en la lucha contra el crimen.

DOS HORAS Y CUARENTA MINUTOS DURARA EL PROGRAMA TELEVISADO DESDE LA LUNA

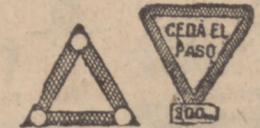
CABO KENNEDY (Florida). (Efe).—Un programa de televisión en directo de dos horas y cuarenta minutos de duración, desde la superficie de la Luna, será transmitido a la Tierra por el "Apolo XI", a partir de las 0,712 de la mañana (hora de Madrid) del día 21 del presente mes.

La película, en blanco y negro, mostrará al astronauta Neil A. Armstrong descender a la superficie lunar a través de la escalera del módulo lunar y luego izar una bandera norteamericana, para captar después a Armstrong y Edwin E. Aldrin, recogiendo "rocas" lunares y muestras de la superficie de la Luna, mientras preparan los equipos para llevar a cabo experimentos científicos.

Esta transmisión desde la superficie de la Luna será una de ocho que se proyectan para el vuelo del "Apolo XI", que será lanzado desde este centro espacial el día 16.



—¡Querida! ¡Según el ormatógrafa de gases y el espectrómetro de masas, puedo asegurar, casi con certeza, la existencia de vida en Marte...



CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Paseo de Zorrilla, 112, primero
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS
Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
Teléfono 232296

COLABORA
con "ASPRONA" adquiriendo localidades para el festival taurino del día 6 en Olmedo.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 145, del día 27 de junio último se publica anuncio definitivo para contratar, mediante concurso, la adquisición y montaje de los elementos eléctricos necesarios para instalación de alumbrado público en la calle Cadenas de San Gregorio.

Para tomar parte en este concurso se exige, en concepto de fianza provisional, la cantidad de siete mil quinientas pesetas, ampliándose por el adjudicatario a definitiva hasta el seis por ciento de la cantidad en que resulte hecha la adjudicación.

Las proposiciones para tomar parte en tal concurso podrán presentarse en el Negociado Quinto de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones, todos los días laborables, de diez a trece horas, hasta el día 22 inclusive del mes actual, y la apertura de pliegos se verificará a las doce horas del siguiente día hábil, en una de las salas de la Casa Consistorial.

Valladolid, 1 de julio de 1969.—EL ALCALDE ACCIDENTAL.

CINEMA COCA

MAÑANA SABADO

¡¡INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE VERANO!!

FORMIDABLES PROGRAMAS DOBLES A PRECIOS REDUCIDOS

PRIMER PROGRAMA:

Un film tan apasionante como "MONDO CANE", pero más duro y cruel

ESE MUNDO CRUEL

Techniscope y Technicolor

con PHILIPPE LEROY y DELIA BOCCARDO, y

GUAPA, INTREPIDA Y ESPIA

Cinemascope - Eastmancolor

por RAQUEL WELCH y TONY FRANCIOSA

(Mayores de 18 años)

¡¡SI ODD7 CONOCE ESTE CASO, SEGURO QUE SE JUBILA!!

LAURENCE HARVEY · DALIAH LAM · LIONEL JEFFRIES



REGALO A LOS RUSOS

ERIC SYKES · ERIC PORTMAN · DENHOLM ELLIOTT · COLIN BLAIR · JUNE BRITTON · BOB HOPE · PAUL FORD

¡¡TODO ES BROMA... MENOS LA PROTAGONISTA, QUE ES ALGO MUY SERIO!!

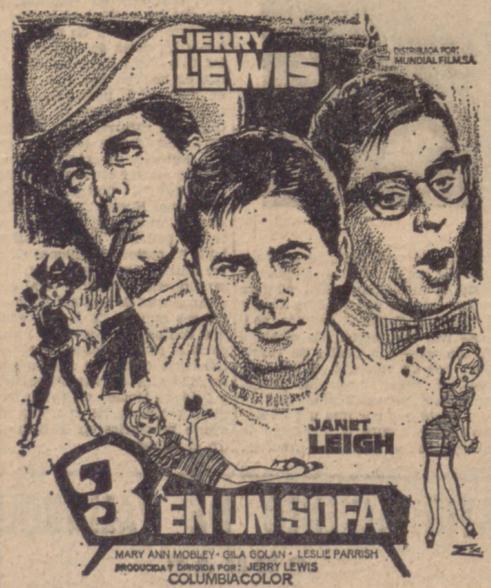
HOY LOPE de VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45

DIVERTIDISIMO ESTRENO

(Mayores de 18 años) - Localidades anticipadas

UNA NUEVA AVALANCHA DE CARCAJADAS!!



ESTAR ENAMORADO DE UNA MUJER Y TENER QUE ENAMORAR A OTRAS TRES... ¡ES ALGO FUERA DE LO CORRIENTE!

Mañana, en AVENIDA

CIGARRILLO

NO ENCIENDA NUNCA UN CIGARRILLO CON FOSFORO O MECHERO MIENTRAS CONDUCE, PUES EL DESLUMBRAMIENTO MOMENTANEO DE LA LLAMA ES PELIGROSO. PARA HACERLO, DETENGA SU AUTOMOVIL

OSCUROS SUEÑOS DE AGOSTO

UN FILM TENSO EN DRAMATISMO, CON UN REPARTO SENSACIONAL



SONIA BRUNO JULIAN MATEOS

VIVECA LINDFORDS FRANCISCO RABAL

HOY: 5, 7,45 y 10,45 - ESTRENO TEATRO CARRION

(Mayores de 18 años) - Localidades para días sucesivos

LOS MAS MODERNOS RITMOS DE HOY... LAS MAS ATRACTIVAS BELLEZAS EN BIKINIS... Y LA COMICIDAD MAS TREPIDANTE, EN



ESTA NOCHE ME LANZO

EASTMANCOLOR

HOY A las 5, 7,45 y 10,45 ESTRENO ROXY

(Mayores de 18 años) - Localidades para días sucesivos

REX - HOY No somos ni Romeo ni Julieta

DESDE LAS 4,30

El doctor G. y su máquina de bikinis

Cine MATAJANA

HOY, desde las 4,30 LA TRAMPA Color - Panavisión por Rita Tushingham y Oliver Roed, y EL SABOR DE LA VENGANZA Color (Mayores de 14 años)

DELICIAS

Desde las 4,30 ¡¡Sensacional programa!! La muerte no deserta Alain Delon - Lea Massari, y Sol de verano Color, por Arturo Fernández (Mayores de 18 años)

ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO

¡Cuatro funciones diarias! A las 4, 6, 7,45 y 10,45 - ¡SEXTA SEMANA! ¡Éxito rotundo! - ¡Éxito colosal! ¡El primer film sobre la educación sexual! - La vida íntima de una joven madre y del hijo que usted verá nacer HELGA (EL MILAGRO DE LA VIDA) Versión íntegra alemana, con subtítulos - EN COLOR por Ruth Gassman y Asgard Hummel - Un film de Erich Bender (rigurosamente mayores 18 años) El éxito mundial aclamado por el público y elogiado por la crítica internacional

¡Una obra maestra de JOHN FORD!



Anne Bancroft · Sue Lyon · Margaret Leighton · Flora Robson · Mildred Dunnock · Betty Field · Anna Lee · Eddie Albert DIRECTOR John Ford

Mañana INTERESANTE ESTRENO EN CALDERON

Premios «Antena de Oro» de Radio y Televisión

MADRID, 4. (PYRESA).—Alfredo Amestoy, Laura Valenzuela, Guillermo Sautier Casaseca, el doctor Rodríguez de la Fuente, Rafael Chico, Jesús Hernández, Luisa Sala, Manuel Dicenta y Antonio Pajaruelo, entre otros varios, han sido galardonados hoy con el Premio "Antena de Oro", convocado por la Agrupación Sindical de Radio y Televisión para premiar a aquellos profesionales que en su trabajo en radio y televisión más se hubieran distinguido durante el año 1968.

LA UNIVERSIDAD

FACULTAD DE CIENCIAS

Examen de licenciatura

Se anuncia, para general conocimiento de los alumnos matriculados para este examen final de Licenciatura, que los ejercicios tendrán lugar el próximo día 12, a las once de la mañana.

ORO MALDITO

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡ULTIMO DIA! Cinemascope - Technicolor por Tomás Millán y Marilú Tolo (Mayores de 18 años)

EL ESPONTANEO

Desde las 4,30 ¡Ultimo día! Comando de asesinos por Peter Van Eyck, y EL ESPONTANEO (Mayores de 18 años)

FLECHAS SANGRIENTAS

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡ULTIMO DIA! Un espectacular "western" pleno de acción, luchas salvajes y violencia Dale Robertson - Martha Hyer y Wendel Corey (Mayores de 18 años)

DESAFIO en el RANCHO

¡¡Atención al horario!! Continúa desde las cinco ¡ULTIMO DIA! UNA MUJER QUE VALE POR CUATRO Cinemascope - Technicolor Doris Day - Peter Graves (Para todos los públicos)

KINDAR

Continúa desde las 4,30 ¡ULTIMO DIA! (EL LEON DEL DESIERTO) Cinemascope - Technicolor por Mark Forest y Minimo Palmara LA MONEDA ROTA Totalscope Rossana Podesta, Jacques Sernas y George Sanders (Mayores de 18 años)

NATAACION Del 11 al 14 de septiembre, los campeonatos de España, en Barcelona

En ocho jornadas, de mañana y tarde

BARCELONA, 4. (PYRESA).— Los LIX Campeonatos de España de Natación y Saltos se celebrarán en la Ciudad Condal del 11 al 14 de septiembre, en ocho jornadas, de mañana y tarde.

En la primera jornada, que comenzará el jueves, día 11, a las diez de la mañana, se disputarán las series eliminatorias de 400 metros libres masculinos y femeninos, todas las series (menos la final) de 100 metros braza masculinos y 200 femeninos y todas las series de 200 metros estilos individual, tanto en mujeres como en hombres. Para cerrar la jornada se celebrará la primera serie de saltos de palanca femenino y trampolín masculino.

La segunda jornada (el mismo jueves, a las seis y media), comenzará con las finales de 100 metros libres masculinos y femeninos; después vendrá la final de 100 metros braza masculinos y la de 200 metros braza femeninos, para finalizar con la segunda serie de saltos de palanca femeninos y todas las series de los relevos 4 x 100 metros estilos.

El viernes, día 12, tendrá lugar la tercera jornada, a las nueve y media de la mañana, con las eliminatorias de 100 metros braza femeninos y 200 metros mariposa femeninos y 400 metros estilos individual, femeninos y masculinos, así como todas las series de 200 metros mariposa masculinos y 400 metros estilos individual, femeninos y masculinos, así como todas las series de 200 metros mariposa masculinos, 200 metros espalda masculinos, 400 metros mariposa masculinos y 200 metros mariposa femeninos y 200 metros mariposa masculinos, todas las series (menos la buena) de los 100 metros y la segunda serie de saltos de palanca masculinos.

La última jornada, que comenzará a las seis y media de la tarde del domingo, día 14, reanudará las finales de los 100 metros espalda masculinos, 400 metros mariposa masculinos, 1.500 y 200 metros mariposa masculinos y 200 metros mariposa masculinos, junto con la tercera y última serie de saltos de palanca masculinos y los relevos 4 x 100 metros libres masculinos y 4 x 200 metros libres masculinos en todas sus series.



Triunfo de Fuentes y Ruiz Miguel, en Barcelona

BARCELONA. (Cifra). — Media entrada hubo en la plaza Monumental, donde se celebró una corrida de toros que fue televisada. Los toros fueron de Alipio Pérez Taberner Sánchez, desiguales de peso, mansotes, huidos y flojos de remos. Llegaron, sin embargo, a la muerte, sin que ofrecieran grandes dificultades para los lidiadores.

"El Viti" fue ovacionado con la capa en sus dos enemigos. Muleto al primero por alto, muy quieto, cuidando del bicho, que a pesar de ello se cayó varias veces. Dio pases con ambas manos, que se aplaudieron. Mató de cinco pinchazos y una estocada. (Palmitas). A su segundo lo muleto por bajo con pases de tanto; siguió con pases al natural, rematando con el ce de pecho y otro con la derecha, para dos pinchazos y estocada. (Ovación.)

José Fuentes fue ovacionado en las verónicas con que fijó a sus dos toros. A su primero, con la muleta, lo toreó con ayudados por alto, inmóvil, continuando con la derecha en redondos y con la izquierda en naturales, rematando la serie de estos últimos con el ce de pecho, para dos pinchazos y estocada. (Ovación.) En el segundo, sentado en el estribo, dio unos pases por alto con gran exposición física y dominando al astado, que era el de mayor peso de la corrida, con 620 kilos. Lo pasó con arte y valor, sonando la música, para un pinchazo y una estocada a volapié. (Ovación, oreja y vuelta.)

El domingo, despedida de «Chanito»

Para el domingo, a las cinco y media de la tarde, se anuncia un interesante festejo con picadores, aquí, en Valladolid. Con novillos-toros del acreditado ganadero salmantino don Manuel Santos Galache, tantas veces triunfador en esta plaza, se las entenderán Sebastián Martín «Chanito», Teodoro Libreros «El Bormujano» y el verezano Fredy Girón, hermano de los conocidos matadores César, Curro y Efraín Girón. Es, repetimos, un cartel muy interesante. Pero dentro de sus muchos alicientes, conviene destacar la nota emotiva de la despedida, como novillero, ante esta afición, del salmantino «Chanito», al que vimos dar sus primeros pasos toreros en nuestra ciudad y que tantos éxitos ha sumado en la misma. Las localidades, a precios de verano, tarifa irrisoria en los tiempos que corren. Por todo ello es de esperar que la plaza registre un cumplimiento aforo.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID
DOMINGO, DIA 6
A las 5,30 de la tarde
NOVILLADA CON PICADORES

Ses novillos-toros de la ganadería de don Manuel Santos Galache

Matadores:
SEBASTIAN MARTIN
CHANITO
TEODORO LIBRERO
BORMUJANO
FREDY

GIRON
PRECIOS POPULARES
Taquillas: HOY, abonados, de 5 a 7, y público en general, de 7 a 9.

1-
2-
3-
4-
5-
6-
7-
8-
9-
10-
11-
12-
13-
14-
15-
16-
17-
18-
19-
20-
21-
22-
23-
24-
25-
26-
27-
28-
29-
30-
31-
32-
33-
34-
35-
36-
37-
38-
39-
40-
41-
42-
43-
44-
45-
46-
47-
48-
49-
50-
51-
52-
53-
54-
55-
56-
57-
58-
59-
60-
61-
62-
63-
64-
65-
66-
67-
68-
69-
70-
71-
72-
73-
74-
75-
76-
77-
78-
79-
80-
81-
82-
83-
84-
85-
86-
87-
88-
89-
90-
91-
92-
93-
94-
95-
96-
97-
98-
99-
100-

TOUR 69 - 5.ª ETAPA

Agostinho ganó, destacado, en Mulhouse Aurelio González tuvo que retirarse, por una caída

MULHOUSE, 4.—(Crónica del enviado especial de PYRESA, FORRINO).— Ha comenzado la montaña, la suave montaña de los Vosgos, que ha hecho, como ya les adelanté otra nueva selección. Porque los ases, con excepción de Aimar, se han mantenido en sus puestos. No han perdido tiempo, ni han perdido el tiempo; les ha fallado un poco más de velocidad para alcanzar al escapado Agostinho, vencedor de la etapa por 18 segundos sobre el grupo perseguidor de ases, donde se hallaban, de los españoles, solamente dos corredores: Ocaña y Joaquim Galera.

De todos modos, nuestros corredores no han tenido suerte. Mejor dicho, dos de ellos, mala, muy mala suerte. Mala, Pérez Francés, quien esperaba que se le levantara la penalización de cinco minutos, pero el Jurado Internacional de comisarios ha dicho que no.

Muy mala suerte, Aurelio González, lesionado de importancia en el despenso del primer monte, que cruzó en primer lugar Mariano Díaz.

El día ha sido, para el ciclismo español, los hechos más importantes de la etapa de los Vosgos y del alto Rhin.

Otro, desde luego, la gran victoria del moreno Agostinho, un



AURELIO GONZALEZ

corredor completo que ayer ha maillot de líder a Letort, pero Merckx está solamente a ocho segundos del nuevo líder. La presencia de Ocaña en el grupo perseguidor de Agostinho le proporcionó un pequeño salto en la general, pasando al duodécimo.

¿Qué sucederá en la etapa de hoy, que termina en la cima del Ballon de Alsacia? Hace dos años les fue muy mal a casi todos los españoles y eso que había dos equipos nacionales. Tampoco les fue muy bien a Poulidor y Gimondi. En cambio, se mantuvo Pingeon, que luego ganó en París.

de La Grosse Pierre, ambos de tercera categoría.

Hay que esperar que la etapa de hoy, si no hay antes escapada, se la adjudique un hombre que suba bien. Para este tramo final de gran montaña lo probable es que los ciclistas lleguen castigados si en los cols anteriores se produce la batalla que hubo ayer. En fin, casi todos los ases escapan bien: Merckx, Gimondi, Janssen, Poulidor, Pingeon, De Vlaeminck, Van Springel. Atención a este último, que podría dar la sorpresa. De los nuestros sigue siendo Luis Ocaña el más firme candidato a hacer el mejor papel, si no falla.

TENIS

Final australiano en Wimbledon: Rod Laver-John Newcombe

LONDRES. (Aflil).—Noventa minutos necesitó Rod Laver para eliminar al número uno norteamericano, Arthur Ashe, en la semifinal jugada ayer en la pista central del torneo de Wimbledon.

El australiano Laver, campeón de Wimbledon de 1968, venció al tenista norteamericano de color por 6, 6, 2, 9, 7 y 6, en un emocionante partido que fue aplaudido inmensamente al final por una entusiasta multitud que llenaba completamente el graderío de la pista central.

En la final del próximo sábado, Laver jugará contra su paisano australiano John Newcombe, quien venció a Tony Roche por 3-6, 5-1, 14-12 y 6-4, en un partido que duró dos horas y cuarenta y cinco minutos.

LOS EXTRANJEROS,

SIEMPRE ACTUALIDAD

Tema candente en el fútbol nacional desde 1911

DIEZ CONSIGUIERON DEFENDER LOS COLORES DE LA SELECCION NACIONAL

Añejo tema el de los extranjeros. Pero no por viejo ha perdido actualidad, puesto que en múltiples ocasiones—casi permanentemente—diríamos, sin temor al error—ha figurado como asunto a tratar en las asambleas de nuestro organismo balompédico. Los clubs, unas veces a favor y otras en contra, han pensado que era conveniente abrir las fronteras, pero luego rectificaron su criterio.

Algunos dicen que para reducir la carestía del mercado balompédico resultaría sumamente conveniente la admisión, puesto que resulta menos costosa la importación de un destacado jugador de otro país que la adquisición de los derechos que cualquier equipo modesto posee sobre un elemento cotizable. Otros piensan que resultan más económicos los jugadores forjados en el propio seno del club, y ponen como inmaculado espejo en este orden al Real Madrid, al que alegremente desahuciaron de sus rachas triunfales los agoreros cuando cayó el telón y se prohibió la entrada de extranjeros. La lección del Madrid, con sus Velázquez, Grosso, De Felipe, etcétera, abona este criterio de "cierre" de fronteras.

Pero, de cualquier manera, desde 1911 de los extranjeros se habla, y mucho, en el fútbol español.

Juego de que de ellos recibimos las primeras enseñanzas y que ellos nos ayudaron en nuestros primeros pasos balompédicos. El tema está vigente, porque los clubs, en su clásica reunión anual pre-Asamblea, se han ocupado del asunto. Y también porque bajo la buena capa de hijos de padres españoles, en los dos últimos años se ha apreciado un notable incremento en el alta en el fútbol español de jugadores no nacidos en España.

En realidad, la medida poniendo cortapisas a la afluencia masiva de futbolistas de otros pagos ha producido, de un lado, una merma en el contingente futbolístico nacional, y de otro, la selección, aun cuando procede proclamar que fue en el período de libre importación cuando se nos metieron por las fronteras los mejores jugadores no nacidos en España que ha conocido nuestro fútbol.

Porque hasta la temporada 1961-62, ejerció en el que hubo en nuestra Primera División hasta cuarenta y cinco profesionales venidos de otros países, la flor y nata de aquellos Di Stefano, Puskas, Santamaría, Villaverde, Eulogio Martínez, Rial, vino a revolucionar nuestro juego rey, abriendo nuevas vertientes a la creación y situando a España en un rango internacional superior al que ahora detenta, aun cuando luego, en Chile, nuestra selección no pudiera igualar, ni siquiera rozar, su brillante ejecución de Ambers, en la etapa mitológica de Paco Bru; o en Rio, cuando el tándem Eizaguirre-Tio Benito nos situó como cuarta potencia mundial.

OLEADAS EXTRANJERAS

Las preferencias de los clubs han variado con el transcurso del tiempo. Y así, en el año 1961 los futbolistas argentinos eran los predilectos de los equipos españoles. Ya los ases criollos habían empezado a sentir la avalancha remodeladora paraguaya, que poco a poco se ha ido imponiendo. Porque después del Mundial del 58, en Suecia, del equipo paraguayo se vinieron de golpe a España Achúcarro, Agüero, Parodi, Romero, Re y Amarilla. Pero, con todo, doce jugadores argentinos estaban diseminados por la Primera División hispana y con los cuales, por cierto, se podría haber compuesto nada más y nada menos que este relevante equipo: Domínguez (Madrinabevitia); Alvarez, Griffa, Pellegrero; Recamán, Sánchez-Lage; Carranza, Dieguez, Di Stefano, Rial y Coll.

Ningún otro país podía resistir la competencia con este "seleccionado", puesto que Paraguay, que ya era el segundo en aportación de valores, quedaba con ocho elementos, empatado con Uruguay, cuya representación podía estar capitaneada por Santamaría, actual seleccionador nacional de juveniles y aficionados.

Pero los gustos—o las imposiciones federativas—cambian, y en las últimas temporadas se ha vivido la apertura de una importante vía de penetración paraguaya, que si desde 1964 es la que cuenta con más nutrida representación en nuestra máxima categoría, este año último fue al copo de las plazas que reservaron los

PARAGUAY SUPERO ULTIMAMENTE A ARGENTINA EN LA APORTACION DE VALORES

equipos para los oriundos. Y ahí está como demostración fehaciente el hecho de que de diez plazas adjudicadas en Primera para no nacidos en España, nueve fueron concedidas a jugadores paraguayos.

Ahora, Paraguay podrá componer, a base de los jugadores que actúan en España, un equipo así: Romero (Español); Aníbal (Valencia); Ganna (Coruña); González (Elche); Fernández (Barcelona); Lezano (Elche); Rojas (Córdoba); Cabral (Málaga, Re (Español); Fleitas (Málaga) y Casco (Elche). Y todavía quedarían disponibles para cubrir emergencias los delanteros Ferreira, Jara, Riveros, Cabrera, García y Martínez.

ASES

Indudable es que la mayoría de los importados nada vinieron a descubrir, por más que en algunos casos disfrutaron de la titularidad en sus equipos. Pero sí que hubo un buen número de elementos notables que justificaron con su rendimiento la razón de su presencia entre nosotros.

La prueba está en que diez de ellos alcanzaron la internacionalidad en España, ocupando puestos en la selección en épocas diferentes y en un buen número de partidos. Ellos son, sin duda, los que más brillaron. Y esos diez elementos componen la siguiente relación: Santamaría (Madrid), Di Stefano (Madrid), Puskas (Madrid), Villaverde (Barcelona), Eulogio Martínez (Barcelona), Rial (Madrid), Kubala (Barcelona), Jara (Córdoba), Gárate (Atlético de Madrid) y Pazos (Sevilla).

Aparte ha habido en el período de las últimas ocho temporadas otros jugadores que sin llegar a la internacionalidad han desempeñado un importante cometido en sus respectivos clubs. Citáramos a Kocsis, Evaristo, el fallecido Benítez, Griffa, Ramiro, Mendoza, Achúcarro, Waldo, Müller, Lezano, etcétera.

LOS DE LA «ARENA»

Junto a la cal de aquellos ases habría que colocar la arena de muchos hombres que no consiguieron triunfar en el fútbol español, pesa a la fama que los acompañaba en su país de origen. Por este resultado difícil de identificar a muchos que apenas si aparecieron en las alineaciones de los clubs que los contrataron. Los nombres de Sosa, Vega, Gayaca y Almir, por ejemplo, (Zibonigo); Alvarez, Griffa, Pellegrero; Recamán, Sánchez-Lage; Carranza, Dieguez, Di Stefano, Rial y Coll.

No siempre se acertó. Y todavía, por encima de esos, hubo fracasos más sonados, no en la etapa de los Didi, Joci, sino en los más recientes casos de los Simonson, Curbilla, Siveria, etc.

El tema tiene amplitud y algunas notas curiosas que no deben quedar en el tintero.

JUAN CORTES

(PYRESA)

Capítulo II. 1968-69.—Treinta jugadores no españoles en Primera División.

CLASIFICACIONES

DE LA QUINTA ETAPA

- 1.-Agostinho, 53:53. 2.-Altig, 53-51. 3.-Vlaeminck. 4.-Merckx. 5.-Wagtmans. 6.-Janssen. 7.-Gimondi. 8.-Charly Grosskost. 9.-Witfred David. 10.-Letort. 11.-Springel. 12.-Poulidor. 13.-Panizza. 14.-Van Impe. 15.-Pingeon. 16.-Ocaña. 17.-Harrison. 18.-Vianelli.

92.-Mascará, a 16'26". 95.-Mariano Díaz, a 16'48". 105.-Mendiburu, a 19'13". 108.-Nemesio Jiménez, a 21'3".

POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 1.-Salvarani, 15-11-33. 2.-Peugeot, 15-11-34. 3.-Frimatic, 15-13-23. 4.-Tigor, 15-13-37. 5.-Bic, 15-13-41. 6.-Flandria, 15-14-49. 7.-Faema, 15-16-57. 8.-Mann, 15-16-05. 9.-Willem II, id. 10.-Mercier, id. 11.-Sonolor, id. 12.-Molteni, id. 13.-Kas, 15-21-21.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.-Salvarani, 73-59-25. 2.-Bic, 74-02-15. 3.-Peugeot, 74-03-18. 4.-Faema, 74-04-31. 5.-Frimatic, 74-08-42. 6.-Fagor, 74-08-58. 7.-Flandria, 74-10-20. 8.-Maun, 74-10-21. 9.-Mercier, 74-12-24. 10.-Molteni, 74-12-50. 11.-Kas, 74-16-33. 12.-Willem II, 74-17-42. 13.-Sonolor, 74-42-12.

La primera progresividad de la etapa de ayer de la Vuelta Ciclista a Francia ha sido ganada por el corredor español Perurena, que pasó del cuarenta y cinco al veintidós en la general, con un adelanto de veintidós puestos.

Vencedor después de una espectacular escapada, el portugués Agostinho ha sido el ganador de la primera de la combatividad, en la que el jurado le ha otorgado 112 puntos. También han sido citados David, con 10 puntos; Mariano Díaz, de España, con 8, y Delisle, de Francia, con 4.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Pa...

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

OFERTAS DE TRABAJO

- AGROPECUARIOS MAQUINISTA cosechadora. Cooperativa de Aldeanueva de San Martín. Ref. 3.852. TRACTORISTA Hijo de P de las Meras. Navarra, 3. Ref. 3.856. CONSTRUCCION FEONES. Exiquito Salgado Goya, 45. Ref. 3.865. FEONES. León Prieto. Huelgas, 50. Ref. 3.869. PEONES. Raimundo Arribas. Plaza Mayor, 13. Ref. 3.864.

ANUNCIOS ECONOMICOS. CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

GANADOS Y AVES

SE VENDE una vaca recién parida del tercer parto, abundante leche en Serrada. Francisco Roman Rivera.

MAQUINARIA

VENDO trilladora 95 con o sin motor eléctrico, arado "Jabali", arrastre "Pavil" suspendido, tres discos. La Mudarra. Victoriano Cebrián.

PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 228862.

VARIOS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Pa...

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

OFERTAS DE TRABAJO

- FAMILIA con hijo en edad de trabajo. Arturo Cid. Héroes del Alcázar, núm. 2. Ref. 3.786. TRACTORISTA joven con práctica. Julián Cortés. Avenida de los Cerros, s/n. Ref. 3.820. OBRERO agrícola para vivir en finca a 11 kilómetros de Valladolid. Miguel Sanz. Lagares de Fuentes. Oistérniga. Referencia 3.867.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Oca. Acá. 2: Sosos. Citas. 3: Nilo. Asir. 4: Ole. Taco. 5: Asaralo. Fse. 6: Ras. 7: Amo. Arretero. 8: Usad. Ira. 9: Seros. Años. 10: Cales. Lodos. 11: Ese. Asa. VERTICALES.—1: Os. Ce. 2: Nonos. Musas. 3: Asila. Osele. 4: Oler. Ase. 5: So. Arados. 6: Lar. 7: Catose. Al. 8: Isa. Niño. 9: Atice. Ero. 10: Caros. Rasos. 11: As. Sa.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

CASTIGO SUS FALTAS

COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero), ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacén en Valladolid. Medina del Campo. Pedidos: Subestación de Orosco. Teléfono: Valladolid, 3.842. Maquina de Riosoco. Maquina de Moisés y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Trigo.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN LA ADMINISTRACION DE LIBERTAD, SANTAMARIA, 2, Y EN LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 1 de los corrientes se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de construcción de jardín en el andén derecho del Campo Grande, de esta ciudad. TIPO DE LICITACION: 429.035,52 pesetas. PLANZA PROVISIONAL: 3.580,71 pesetas. PRESENTACION DE PLIEGOS: Hasta las trece horas del día 20 del actual. Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado Terroso (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta. Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 2 de julio de 1969.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

DESCUIDAR LA BOCA ES ABRIRLE LAS PUERTAS A LA ENFERMEDAD

LA PRISA PUEDE SER PELIGROSA

Por CARLOS RIVAS

Como habíamos previsto, la anunciada visita a Rumania del Presidente de los Estados Unidos parece ser que ha sido muy mal acogida en los medios soviéticos, en los cuales se piensa que el viaje es una manera de aprovecharse de la difícil situación de la URSS, tanto en sus relaciones con la China roja como con algunos partidos comunistas. Hasta la presencia de Nixon en Asia ha sentido muy mal, puesto que en Moscú se interpreta esta no tan sólo como el deseo de asegurar a algunos países pro occidentales, sino casi como un puente tendido a la China de Mao ante las abiertas pugnas de éste con la URSS. Y, claro está, a nuestro juicio, nada habría peor para Washington que el juego sobre las rivalidades entre los comunistas, en el momento en que, como la sangre aún no llegó al río, éstos aún pueden ponerse de acuerdo ante el enemigo común. El maquinismo hay que administrarlo muy bien si no se quiere que se revuelva a un a quien lo utiliza a destiempo e infantilmente. Y, sobre todo esto, aún podría emprenderse la cuestión si adhiriera algo que ya se rumora, también Nixon estuviera dispuesto a visitar a Tito, el gran disidente del comunismo ortodoxo, en su propia fortaleza yugoslava.

Esta peligrosa gira del Presidente USA sigue siendo algo incomprensible dentro de la actual situación política universal, puesto que lo que en ella hay de desafío no puede conjugarse con el ansia de paz que parece dominar a las gentes norteamericanas, y a muchos de sus aliados, los cuales, y a toda costa, desean la paz en Asia y hasta cualquier forma de aislamiento que libere a Washington de la mayoría de los compromisos internacionales. Si Nixon afirmó la necesidad de hacer una política de paz desde una posición de fuerza, cosa lógica, esa afirmación no tendría sentido y, por lo tanto, tampoco este viaje, cuando hasta por la vía de la pura eludición se intenta la paz en el Vietnam, la cual, conseguida con la hipoteca de la claudicación, situaría a USA no en una posición de fuerza, sino, muy al contrario, en una gran debilidad. Con harta frecuencia, tal como pasó en Munich en 1939, los juegos de la paz conducen a la guerra con todo.

La tremenda realidad puede estar centrada en esa carrera, hasta el ahogo, que caracteriza la política interior norteamericana cuando se mira hacia la Casa Blanca, pese a que la próxima batalla electoral aún está algo lejos. Pero, pese a esa lejanía electoral, se puede pensar que una gran parte de los esfuerzos de Nixon apuntan más hacia esa batalla de las urnas que a las pesadas batallas a que nos puede arrastrar una política de prisas y de limitadas meditaciones, sobre lo que es posible y lo que no lo es.

Por otra parte, y teniendo en cuenta el extraordinario poder de la URSS y su capacidad de reacción, no habrá que olvidar el reciente caso de Yugoslavia y las prisas de sus reformistas, que condujeron a la invasión y ocupación del país. El hecho de

que el Presidente Ceausescu, que está en una difícilísima situación ante el coloso comunista del norte, pueda favorecer la visita del Presidente de USA, no quiere decir que no pasará nada; aún, por desgracia, hay unas maniobras militares pendientes sobre el territorio rumano, que Moscú puede realizar y precipitar antes del mes de agosto. ¿Qué pasa, entonces? ¿Es que USA haría por Rumania lo que no hizo, por ejemplo, por Hungría y por Checoslovaquia? ¿Y si el viaje se cortara, el de Nixon, por la sencilla razón de que otros visitantes se adelantan? ¿En qué situación quedarían entonces Nixon y los Estados Unidos?

La única explicación lógica a este viaje sería un previo acuerdo con la URSS; pero, de ser esto así, ¿qué razón hay para que el visitante de ese rodeo antes de llegar a Moscú?

CARLOS RIVAS (PYRESA)

DE «ALDEA FEDERAL», A GRAN CIUDAD BONN, CAPITAL PROVISIONAL DE LA REPUBLICA FEDERAL, DOBLA SU POBLACION

— I —

Bonn, capital de la Alemania Federal, es una ciudad de ciento veinte mil habitantes, situada en la orilla izquierda del Rin, a 56 metros de altitud. Esto dice una guía moderna, tomada al azar. Y dice la verdad; al menos, la verdad válida hasta el primero de julio de 1969. En tal día, Bonn se ensancha para añadir a su comunidad comunidades limítrofes. Como ameba golosa, cruza el ancho río por el puente Kennedy y absorbe el municipio de Beuel. Por otro costado se allarga hacia el sur sobre las huellas de la «Vía Principalis» romana—hoy autopista de densa circulación— y absorbe la ciudad de Bad Godesberg, que con su importante colonia diplomática, sus rentistas, su alto castillo guerrero y su rica vida comercial no es menos despreciable.

Así, de la noche a la mañana, por arte de magia administrativa, Bonn atraviesa el Rin, se extiende a lo largo de la vieja calzada romana, trepa por la suave y arbolada ladera de las siete montañas de la mitología renana y se convierte en un núcleo urbano de trescientos mil habitantes. Exactamente, a los veinte años y cincuenta días de existencia capitalista, ya que fue elevada a ese rango, aunque con carácter provisional, el 10 de mayo de 1949. Bonn se ha hecho más grande por decisión del Parlamento regional de Düsseldorf, capital del «Land» de Renania del Norte-Westfalia, al que pertenece administrativamente la ya no tan chica y modesta capital provisional de la República Federal.

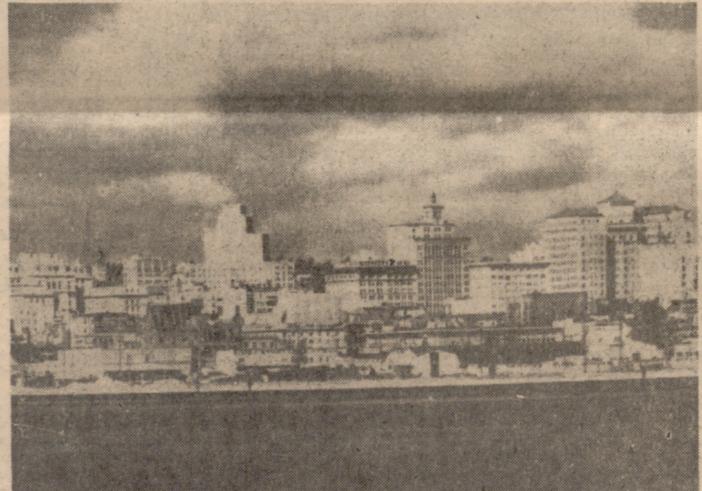
Bonn no ha marchado a grandes trancos por el tiempo histórico. Tampoco ha perdido mucho de su denominación originaria. Sólo la «a» final «Bonna» existía como minúscula comunidad céltica antes de la llegada de los romanos. Debía estar compuesta de gentes atrevidas, orgullosas y pendencieras. En el año 40 de nuestra era los romanos levantaron en tierras de Bonna el campamento permanente de una legión, por el que pasaron la XXI Rapax y la I Minerva. Legiones de cuidado, al parecer, por lo que cuenta Tácito. En el Museo Regional renano de Bonn puede verse el sarcófago del centurión de las Legiones XVIII y XIX y su jefe Varus por el joven germano Arminio, «imprudientemente admitido a servir en el ejército romano».



MERCADO EN LA PLAZA DE BONN

TIEMPO DE CONQUISTADORES

HACE DOSCIENTOS AÑOS QUE FUE FUNDADA LA CIUDAD DE SAN DIEGO



SAN DIEGO DE CALIFORNIA

Advertimos que nos vamos a referir a la ciudad de San Diego, en el Estado de California, porque con el nombre de San Diego figuran bastantes ciudades y pueblos de la geografía americana. Y es que nuestros conquistadores se sintieron siempre inclinados por el Santoral—no cabe olvidar que la obra de España en América fue regida en gran parte por los misioneros—, los patronímicos de ellos mismos y los nombres de ciudades y pueblos españoles de donde eran esos conquistadores. Y por los de ciudades importantes de nuestra Pa-

tria, como Toledo, Granada, Córdoba, etc. Ejemplo ya de erudición fue el de California, que aplicado, al principio, a un puerto, se extendió más tarde a toda la península y el mar de la bohía.

Hernán Cortés le llamó, según Clavigero, «Callida fornax», a causa del gran calor que sufrió allí. Pero el nombre de California es verosímil que se componga de la palabra española «Cala» que significa pequeña ensenada, y de la palabra latina «fornix», que significa arco. Nombre que substituyó a pesar de que Drake, el navegante inglés, le llamó «Niuea Albán», en honor de su tierra natal y que el padre Scherer, jesuita alemán, y M. de Fer, geógrafo francés, usaron el nombre de «Isla Carolina» para designar California («Cala-y-fornix», hablando medio en español y medio en latín).

Si nosotros nos situamos al lado de allá de México, en terrenos del sur de los Estados Unidos, nos encontramos con una serie de pueblos con nombres que son de bautismo español: San Diego, San Juan de la Cruz, El Álamo, Fresno—que tanto llamó la atención a William Serran, que dice: «El nombre de Fresno significa en español una especie de árbol, pero yo no lo descubrí hasta muchos años más tarde y como aún en la actualidad no recuerdo haber visto nunca un Fresno, me resulta imposible describirlo»—Sacramento, Los Angeles, San Francisco... Nombres españoles sobre los que también insiste en muchas

en la enorme extensión de tierras que bordean la costa del Pacífico.

Ahora, a los doscientos años de la fundación de San Diego por fray Junípero Serra, en los primeros días de julio de 1769, es recordar estas epopeyas tiene un valor incalculable. Allí sembramos nuestra cultura e instrumentamos en diversos oficios a los naturales del país. Cuando se habla por aquellos lugares se emplean muchas palabras de sabor español, y eso no es extraño si se recuerda que fueron los españoles los que introdujeron el ganado en América. Junto con el ganado llegaron los vaqueros, y el «cow boy» aprendió mucho de ellos. No sólo las palabras sino también sus costumbres y sus métodos de manejar con el ganado; el uso de la «renta» con un lazo en el extremo en vez de la pica, que en los vastos pastizales de América no servía; el de las maromas con un hierro previamente fabricado con las letras o signos deseados para distinguir el ganado; los «rodos», según la costumbre española, nombre que se emplea en nuestros días, y destacamos en las cosas útiles a los cosas hechas por el hombre. Por ejemplo, el dicho de Steinbeck de que «el lugar atrae el nombre». En alguna ocasión he leído que contemplando la bahía de San Diego desde Point Loma se domina el Pacífico. Mar abierto a todas aventuras y donde en la otra orilla resplandece el Oriente misterioso. La sustracción de paz de las grandes distancias primeramente concebidas.

Recordamos con orgullo que en octubre de 1929 el Alcalde de San Diego me invitó a su colega de San Sebastián una botella de agua del Pacífico para verterla en el Cantábrico. Era un acto simbólico y romántico, que dice mucho en beneficio del equilibrio entre los pueblos. Una botella de ese mismo agua del Pacífico—mar de Cortés—no da verter en el archipiélago balear junto a la teta de Manacor. En esta isla había nacido el 24 de noviembre de 1713 Miguel José Serra Ferrer. Hasta los nombres permanecen imborrables! Parece que los ilustres—¿sería decir Steinbeck?—quería decir «Steinbeck» una «negra oculta» a la que acabara de dar libertad. Esto nos ocurre el recordar a la fecha de hoy la fundación de San Diego: el 9 de julio de 1769.

JOSE MIGUEL NAVEROS (PYRESA)

ESTILO PROVINCIANO

Por su pequeñez y el estilo provinciano de su población, los arrogantes ciudadanos de Hamburgo, Munich o Fráncfort llamaban con tono despectivo a Bonn—ahora, menos—la «Bundesdorf»; literalmente, la aldea federal.

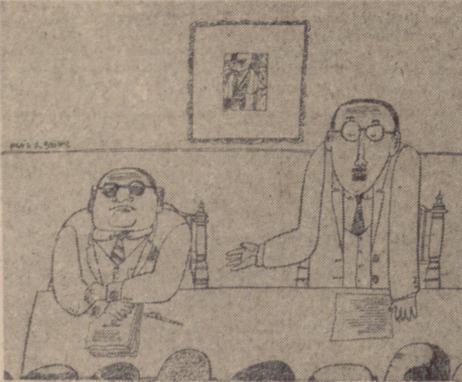
En realidad, no les faltaba algo de razón. Hace años, un jabalí montañés entró tranquilamente hasta las verjas de hierro de la Cancillería y del Palacio Presidencial, como en una aldea. Entonces, y ahora, a pesar de las grandes obras en realización, si uno se apartaba un poco del centro de la ciudad, encontraba un paisaje y un ambiente campesinos. Cuando vengo de casa a la oficina de PYRESA me cruzo en el camino con tractores, tipos rústicos con azadas y rastrillos al hombro, labriegos inclinados sobre la tierra y carros cargados de heno oloroso.

Para quitarse de encima el sambenito de «Bundesdorf», el Municipio de Bonn ha hecho todo cuanto ha podido. Le ha dado más anclura a las arterias vitales, ha levantado complejos urbanísticos de excelente factura, construyó hace años, junto al Rin, la «Beethovenhalle», espléndida sala de música, donde cada dos años se dan cita orquestas, directores, solistas y gentes del mundo entero para honrar la memoria del gran maestro de Bonn, y más tarde edificó, también en la orilla del río de la mitología germanica, el «Stadtheater»—Teatro de la ciudad—, en el que se alternan a lo largo de la temporada la ópera, el ballet y las piezas dramáticas clásicas y modernas.

En el viejo «campo de los tulipanes», junto al Parlamento Federal, la iniciativa privada ha creado un complejo periodístico-político, donde más de trescientos periodistas alemanes y extranjeros trabajamos en las mejores condiciones informativas imaginables, con un magnífico salón propio para las conferencias de Prensa, rodeados de Departamentos ministeriales, nombre.

Antes de su ascensión al rango de gran ciudad de trescientos mil habitantes, Bonn ofrecía al amante de las distracciones nocturnas seis o siete «camalets», a los que se sumarán, en estos días de julio, los de Bad Godesberg y otros periféricos. En cambio, hay que lamentar un descenso de categoría: el del equipo de fútbol de Bonn. Después de haber sido campeón de la Segunda División, descendiendo ahora a las profundidades futbolísticas más tenebrosas tras una campaña en verdad catastrófica.

Bonn, julio 1969. ALBERTO CRESPO (PYRESA)



—Por imperativo de la Ley de Incompatibilidades Bancarias tenemos que lamentar cinco renunciaciones de cargos: la del excelentísimo señor Consejero, aquí presente; la del excelentísimo señor Secretario, aquí presente; la del excelentísimo señor Director, aquí presente; la del excelentísimo señor Subsecretario, aquí presente, y la del excelentísimo señor Presidente, aquí presente...